The Hebrew Journal

THE ONLY JEWISH DAILY IN ONTARIO.

דער אידישער

זשורנאל

The Hebrew Journal

די איתצינע אידישע צייטונג אין אנטעריא.

VOL. [illegible] No 675 | Toronto, Thursday, August 26th, 1915 | דאנערשטאג דעם 26טן אויגוסט 1915 | ט"ז אלול פ' תבוא תרע"ה | PRICE: 1 CENT

A S Freidus
c/o The New York Public Library
476 Fifth Ave
NEW YORK CITY

קנישין פערנומען פון די דייטשען

דייטשען ברעכען דורך פערטיידיגונגס ליניע פון ברעסט ליטאווסק

בערלין, אויג. 25.

נעכטען זענען די אָפּדערשטע פּאָזיציאָנען פון די רוסען וועלכע פערטיידיגען די פעסטונג פון ברעסט־ליטאָווסק דורך געבראָכען געוואָרען פון די דייטשען, ווערט אָפיציעל געמעלדעט פון קריעגס אָפּיס. עס ווערט אויך בעריכטעט דאָס נאָך אַכט טויזענד רוסען זענען געפאַנגען געוואָרען.

דרייסיג מייל אין צפון פון ברעסט־ליטאָווסק זענען די רוסען צוריק געשטויסען געוואָרען צום וואַלד ביעלאָוויעשער מיט א פערלוסט פון 17 הונדערט געפאַנגענע. אין דרום זיינען פון טיקאָטשען האָבען די דייטשען אריבער געשפּרייזט דעם טייך נאַרעוו.

קנישין, נײַן מייל צפון מזרח פון טיקאָטשין, און זעקס מייל צפון פון טייך נאַרעוו, איז נענומען געוואָרען פון די דייטשען.

שען. דיעזע שטאָט געפינט זיך אויף דער אייזענבאַהן ליניע וואָס לויפט פון קיעוו דורך ברעסט־ליטאָווסק קיין מזרח פּרוסען. די ארמיי פון גענעראַל גאַלוויטץ האָט פערכאַפּט אַן אנדער אריבער נאַנג פון טייך נאַרעוו, אוואַנסירענדיג פאַרביי דעם סאָקאָלאָוו־ביאַליסטאָק וועג קיין אַרלאָנקא.

הייגט נאַכמיטאָג וועהרענד ער האָט נעהאַט אַן אויידיגען מיט קעניג דושאַרדש אין בוקינגהאַם פּעלעס. סער סעם היוז איז איצט א ריטער קאָמאַנדיר פון דער באַד. אזא טיטול.

ווער איז סער סעם?

האָב. סעם היוז איז בעשטימט געוואָרען מיניסטער פון מיליץ אָקטאָבער 10, 1911, נאָכדעם וועז ער איז פאַר יאָהרען נעשטאַנען אין פערבינדונג מיט מיליץ אנגעלעגענהייטען.

נעבוירען איז ער געוואָרען אין דאַרלינגטאָן, דורהעם קאונטי, אין 1853טען יאָהר. זיין בילדונג האָט ער געקראָגען אין מאָדעל און אין נאָרמעל סקוהל, טאָראָנטאָ און אין טאָראָנטאָר אוניווערזיטעט.

אייניגע יאָהר איז ער געווען סקוהל לעהרער. אין 1885 איז ער געוואָרען זשורנאַליסט. פון יענעם יאָהר ביז 1897 איז ער געווען רעדאַקטאָר אַן ארויסגעבער פון דעם וויקטאָריא וואַרדער. אין 1891 האָט ער זיך ענטזאגט אונטערנעמען די שטעלע אלס דעפּוטיטי מיניסטער פון מיליץ און אין 1895 אלס גענעראַל אַדיוטאַנט פאַר קעגעדע. ער האָט א גרויסען אנטהייל גענומען אין דער דרום אפריקא מלחמה.

אין הויז אָף קאָמאָנס רעפּרעזענטירט ער איצטווייקטאָריא. אין רעליגיאָן איז ער א מעטאָדיסט.

מאַדאַם מעלבאַ ווערט זינגען פאַר דעם רויטען קרייץ.

לויט אַן אָבמאַך וואָס איז געשלאָסען געוואָרען נעכטען מיט דער מענערדיטשמענס פון מאַססיס האַלל, וועט מאַדאַם מעלבאַ, די וועלט בעריהמטע פּריבאַ דאָנאַ אָפּעראַנע קומען קיין טאָראָנטאָ אָקטאָבער דעם פערטען און וועט זינגען פאַר דעם רויטען קרייץ. דיעזע גרויסע אַרטיסטין, וועלכע קומט פון אויסטראַליען, וועט געבען דיזען קאָנצערט, אין וועלכען אנדערע וועלען איהר העלפען, פריי, וועהרענד זי האָפט אז דער קאָנצערט וועט אריין בריינגען צעהן טויזענד דאָללאַר וועלכע געלד זי וועט אוועק געבען די באַאמטע פון רויטען קרייץ.

די מענערדישמענס פון מעססיס האַלל וועט פאַר דן האַלל אויך גאָר ניט רעבענען אויסער פאַר די אויסגאַבען.

מאַדאַם מעלבאַ האָט בעריהמט יאָהר געמאַכט 100 טויזענד דאָללאַר פאַר דן רויטען קרייץ.

דייטשלאַנד וויל זיך ניט קריעגען מיט די סטייטס.

בערלין, אויג. 25.

הייגט נאַכמיטאָג אום 2 אוהר האָט דער אַמעריקאַנער אַמבאַסאַדאָר ערהאַרטען אַן איינלאַדונג פונם אויסערליכען מיניסטער, פאָן יאַגאָוו, ער זאָל צו איהם קומען. ער האָט אזוי געטהון. א גאַנצע האַלבע שטונדע האָט דער אַמבאַסאַדאָר קאָנפערירט מיט דן מיניסטער דער אַמבאַסאַדאָר האָט נאָר ניט געוואָלט זאָגען וועגען דעם נעשפּרעך. מען קאָן זיך אָבער לייכט פאָרשטעלען אז דייטשלאַנד איז אביסעל נערוועז. זי וויל דאָך ניט קריעגען די שטאַאטען אלס א שונא. שונאים, זאָגט זי האָט זי שוין.

מיניסטער פון מיליץ ווערט א נייס.

לאָנדאָן, אויג. 24.

מיינדישאַר דזשענעראַל סעם היוז, דער קענעדער מיניסטער פון מיליץ איז געמאַכט געוואָרען פאַר א נייס (ריטער) הייגט נאַכמיטאָג וועהרענד ער האָט געהאַט אַן אויידיענץ מיט קעניג דושאַרדש אין בוקינגהאַם פּעלעס. סער סעם היוז איז איצט א ריטער קאָמאַנדיר פון דער באַד. אזא טיטול.

ווער איז סער סעם?

האָב. סעם היוז איז בעשטימט געוואָרען מיניסטער פון מיליץ אָקטאָבער 10, 1911, נאָכדעם וועז ער איז פאַר יאָהרען נעשטאַנען אין פערבינדונג מיט מיליץ אנגעלעגענהייטען.

נעבוירען איז ער געוואָרען אין דאַרלינגטאָן, דורהעם קאונטי, אין 1853טען יאָהר. זיין בילדונג האָט ער געקראָגען אין מאָדעל און אין נאָרמעל סקוהל, טאָראָנטאָ און אין טאָראָנטאָר אוניווערזיטעט.

אייניגע יאָהר איז ער געווען סקוהל לעהרער. אין 1885 איז ער געוואָרען זשורנאַליסט. פון יענעם יאָהר ביז 1897 איז ער געווען רעדאַקטאָר אַן ארויסגעבער פון דעם וויקטאָריא וואַרדער. אין 1891 האָט ער זיך ענטזאגט אונטערנעמען די שטעלע אלס דעפּוטיטי מיניסטער פון מיליץ און אין 1895 אלס גענעראַל אַדיוטאַנט פאַר קעגעדע. ער האָט א גרויסען אנטהייל גענומען אין דער דרום אפריקא מלחמה.

אין הויז אָף קאָמאָנס רעפּרעזענטירט ער איצטווייקטאָריא. אין רעליגיאָן איז ער א מעטאָדיסט.

רוסען וועלען קירצליך ווערען די אָנגרייפער

לאָנדאָן, אויג. 25.

טעלעגראַפירענדיג פון פעטראָגראַד זאָגט דער קאָרעספּאָנדענט פון די טיימס

א הויכע מיליטערישע פּערזענליכקייט איז מודע אין דער "רוסקאָיע סלאָוו" דאָס עס איז גאַנץ מעגליך אז די דייטשען זאָלען נעהמען ביאַליסטאָק און ווילנא, און אויף אז אופן שטערען די רוסען פון דעם געבראָך פון דער חויפּט אייזענבאַהן ליניע וועלכע פעראייניגט דאָס פּוילישע שלאַכטפעלד מיט פעטראָגראַד. אָבער, זאָגט ער די רוסען וועלען אליץ האָבען פאַר זיך צוויי הויפּט ליניעס און פיעלע ברענטשעס וועלכע גאַראַנטירען רוסלאַנד אַן אונאַונטערבראָכענע צוריק־ציהונג פון איהר חיל.

דיעזעלבע אויטאָריטעט זאָגט דאָס נעגנג היל ווערט קאָנצענטרירט אויף נויטיגע פונקטען צו בעשטיצען פעטראָגראַד. און דאָס רוסלאַנד האָט אריין געקראָגען א מאַסע פרישע אַמוניציע וועלכעס האָט זיי גענעבען מעהר מוטה און כח און, האָט ער געזאָגט די צייט איז ניט ווייט ווען רוסלאַנד וועט צוריק וועדען אָנגרייפענדיג".

האָבען פערלאָרען 25 טויזענד.

זשענעוואַ, אויג. 25.

די ערפאָלגען פון די עסטרייך דייטשען ביי ברעסט ליטאָווסק האָבען זיי שוין געקאָסט 25 טויזענד מענשען לויט א דעפעשע צו דער צייטונג "סריבון" פון דעם מזרח שלאַכטפעלד. אלס א רעזולטאַט פון א זיעבען טאָגיגער שלאַכט זענען די רוסען געווען געצוואונגען צו פער לאָזען זייערע פאָזיציאָנען אויף דעם צפון מערב פראָנט פון דער פעסטונג. די דייטשען האָבען אויסגעבויעט א פאַבריק אין ביאַלא וואו מען וועט פאַבריצירען סם־גאַז.

לאָנדאָן, אויג. 25.

די עסטרייכישע קאַוואַלעריע איז אַרויס אין קאָוועל און מען זאָגט דאָס זי וואַנסירט קיין צפון. זי וועט זיכער געשטערט ווערען אין איהר פאָרשריט דורכ'ן טייך פּריפּעט און דורך דעם בלאָטיגען גענעגד דאָרט.

די דייטשע פּרעסע, אנערקענענדיג דיעזע שווערקייט, דייטעט אָן דאָס יענע ארמייען האָבען פאַר זיך אָן ערנסטען שטיין אין וועג. די בייטע בלאָטיגע גענעגדען וואָס האָבען גאָר קיין וועג ניט, וועהרענד די גרעסטע אונגאַרישע צייטונגען בעשרייבען די טאַקטישע פּאָזיציאָן פון די וסען אין יענעם ראיאָן אלס זעהר גינסטיג.

אלע זיינען שוין רעדזשיסטרירט

לאָנדאָן, אויג. 24.

ווי בעקאַנט האָבען זיך שוין אין ענגלאַנד מיט איינינע טעג רעדזשיסטרירט אלע מענער און פרויען אין אלטער פון פופצעהן ביז 65 יאָהר האָבען אין איין טאָג זיך נעמוזט רעדזשיסטרירען, מיט די אויסנאַהמע פון די וואָס זענען אין דער ארמעע, משוגעים, ארעסטאַנטען און קבצנים וואָס האַלטען זיך אויף אין דיא וואָרק־הייזער. יעדער איינער האָט געדאַרפט אָנגעבען זיין נאָמען, אדרעס על טער, נאַציאָנאַליטעט, בעשעפטיגונג, ווי־פיעל קינדער אָדער אזוי קרובים זענען אבהענגיג, און וועלכע אנדער מלאכה איינער קען אויסער די געוועהנליכע בעשעפטיגונג.

יעדער איינער האָט געדאַרפט אויספילען א געוויסע פאָרם, מענער א בלויע פאָרם און פרויען א ווייסע. דיזע פאָרמס זענען געזאַמעלט געוואָרען פון רעגיערונגס בעאַמטע אין פערלויף פון דער נאַנצער וואָך ביז'ן 21טען אויגוסט. יעדער רעדזשיסטרירטער מאַן און יעדע רעדזשיסטרירטע פרוי האָט געקראָגען א סערטיפיקייט, וועלכער מוז גוט אָבגעהיט ווערען אז ער זאָל ניט פערלוירען געהן.

דער צווייק פון דער רעדזשיסטריישאָן איז צו האָבען א פאָלשטענדיגען בעגריף וועגען יעדען איינעם און צו קענען געבראַוכען זיינע אָדער איהרע לייסטונגען פאַר'ן לאַנד אין א ניימפאַל. עס איז א סברא, אז די ענגלישע רעגיערונג וועט שוין בענוצען מיט די אָנגעגעבענע ידיעות איינצופיהרען געצוואונגענע מיליטער דיענסט, אויב ענגלאַנד וועט זיך אנדערס ניט געזען העלפען.

נעגוויער בעריכט פון פרענקס קאָמיטע

ניויאָרק, אויג. 24.

די לעגע. פרענק פּראָטעסט קאָמיטע, וועלכע האָט זיך דאָ לעצטע וואָך געגרינדעט מיט'ן צוועק צו פאָדערונג גערעכטיגקייט פון סטייט דזשאָרדזשיא פאַר פרענק'ס לינטש מאָרד, האָט געסטערן ביי א מיטינג בעשלאָסען אָבצוווארטען מיט נעהמען שריטע ביז מען וועט זיך איבערצייגען דאָס די אויטאָריטיס פון דזשאָרדזשיא דענקען ווירקליך גאָר ניט צו טהאָן אין פערבינדונג מיט'ן שווידערליכען פערברעכען וואָס איז בעגאַנגען געוואָרען אויף דעם יונגען אידישען מאַרטירער. ערשט דאַן ווען עס וועט זיין בעשטימט אז עס איז גאָרל ניטאָ וואָס צו ערוואַרטען פון דער דזשאָרדזשיא'ער געריכטס־קייט, וועט די קאָמיטע אַרויסטרעטען מיט איהר פּראָטעסט פאַר'ן אַמעריקאַנער פאָלק און פאָדערען די שולדיגע אין פריינק'ס מאָרד זאָלען קריגען זייער פערדיענע שטראָף.

מר. איזידאָר מ. ליווי פּרעזידענט פון דער קאָמיטע האָט געסטערן אַרויסגעגעבען דעם פאָלגענדען סטייטמענט:

"די קאָמיטע דריקט אויס איהר צופריעדענהייט מיט'ן סטייטמענט וואָס גאָווערנאָר הערים, פון דזשאָרדזשיא האָט אַרויסגעגעבען. דיא קאָמיטע פיהלט דאָס זי האָט דערווייל קיין רעכט צו טהאָן וואָס אין דיעזען הינזיכט און דאָס זי דאַרף שענקען פולען צוטרויען צו דעם פערשפּרעכען פון די דזשאָרדזשיא אויטאָריטיס. די קאָמיטע וועט דעריבער פאָרט זעטצען איהר ארבייט נאַנץ לאַנגזאַם און פאָרזיכטיג. זי וועט ניט אונטערנעהמען קיין זאַך אָנצוגרייפען דעם סטייט דזשאָרדזשיא אָדער זיין בעפעלקערונג. מען מוז נעבען דזשאָרדזשיא א געלעגענהייט אויסצוגעפינען די פערברעכער און ערשט דאַן וועט עס וועט אוועקגעהן א געוויסע צייט אין דאָס אמעריקאַנער פאָלק וועט זיין גענייגט צו גלויבען דאָס דער בעטרעפענדער סטייט האָט גאָר ניט געטאָהן און טהוט גאָר ניט צו כאַפּען די שולדיגע, דאַן וועט זיין די צייט פאַר דער קאָמיטע צו נעהמען די נייטיגע שריטע. דערווייל אַר־גאַניזירען מיר זיך און גרייטען זיך צו גוט פאַר דער ארבייט וואָס וועט פאַר אונז מעגלעך זיין נויטיג צו טהאָן. מיר זענען איבערצייגט דאָס די טהאָם וואָס איז אין דזשאָרדזשיא בענאַנגען געוואָרען ריהרט אָן דאָס נאַנצע אַמעריקאַנער פאָלק און די אידען ריהרט עס אָן אזוי ווייט ווי זיי זענען בירגער פון דיזען לאַנד.

עס איז געסטערען בעקאַנט געמאַכט געוואָרען דאָס די נעמען פון די וואָס האָבען ביינעשטייערט צום פאָנד וועלכען די קאָמיטע האָט געעפענט, וועלען אין אייניגע טעג ארום פערעפענטליכט ווערען. מר. הערמאַן א. מעטץ טרעזשורער פון דער קאָמיטע האָט ערקלעהרט דאָס עס איז שוין אריינגעקומען א היבש ביסעל געלד (אַרויבער פינף טויזענד דאָלאַר) צושטייער דעם פאָנד.

דער געסטיגער מיטינג אין אָבגעהאַלטען געוואָרען אין די טשיימבערס פון דזשאָרדזשיא ערוואַרד א סוואָף.

פריינק'ס מערדער אלץ פריי

אטלאַנטא, אויג. 25.

עס איז שוין מעהר ווי א וואָך זייט לעגע מ. פרענק, דער אידישער מאַרטירער, איז געלייגטשט געוואָרען ניט ווייט פון מאַ דיעטא זיינע מערדער נעהען נאָך אלץ ארום פראַנק און פריי און ווי ווייט מען ווייס איז נאָך קיין שריט נעמאַכט געוואָרען זיי צו אַרעסטירען.

גאָווערנאָר הערים האָט ערקלעהרט אז ער געהט מיט זיין אונטערזוכונג און אז ער קען זיינע פלענער ניט פערעפענטליכען כדי די לינטשערס זאָלען זיך ניט רערוויסען פון דעם נעץ וואָס איז פאַר זיי אויסגעשפּרייט.

גלח רעכטפערטיגט די לינטשערס

דער באַפּטיסטישער גלח הענדלי האָט אין די היגע צייטונגען רעכטפערטיגט דעם ברוטאַלען פערברעכען. פון דיא לינטשערס. ער האָט געזאָגט אז זיי האָבען בלויז ערפילט דעם בעשלוס פון קאָורט און אז גאָווערנאָר סלעטאָן האָט געבראָכען דעם געזעץ דערמיט וואָס ער האָט פריינק'ן געהאַט געשאָנקען דעם לעבען.

דער קאָנגרעס קאָנפערענץ

מיטוואָך אוועגד דעם 25טען אויגוסט איז אָפּגעהאַלטען געוואָרען א ספּעשעל מיטינג פון דער קאָנפערענץ, בייוועלכען עס זענען אנוועזענד געווען 22 ארבייטער ארגאַניזאַציאָנען.

מיט א גרויסער מאַיאָריטעט איז אָנגענומען געוואָרען די רעזאָלוציע, אז דער טאָראָנטער קאָנפערענץ זאָלט זיך ארויס פאַר א אידישען קאָנגרעס צוגוויפנערען פען אויף דעמאָקראַטישע יסודות און מיר פאָדערען אויף די ארב. קאָנווענשאָן וועלכע וועט שטאַטפינדען דעם 4טען און 5טען סעפּטעמבער זיך צו בעטייליגען אין קאָנגרעס.

אלס דעלעגאַט פון טאָראָנטער קאָנפערענץ איז אויסערוועהלט געוואָרען א. רייזוויין רעדאַקטאָר פון "אידישען זשורנאַל".

איינינע דעלעגאַטען האָבען זיך אָפּגעהאַלטען אַנטייל צונעהמען אין די וואָהלען פאַר א דעלעגאַט. מיר האָפען אז יעצט וועגן עס איז שוין אלס קלאָהר געוואָרען וועגען די אויפגאַבען פון דער קאָנפערענץ וועט זיך די קאָנפערענץ נעהמען מיט מעהר ענערגיע צו דער ארבייט.

אלע דעלעגאַטען זענען אויפגעפאָדערט צו קומען צום רעגעלע מיטינג זונטאָג פריה 10 אוהר אין פּועלי ציון האַלל 33 סט. פעטריק.

דייטשלאַנד וויל פאַרגלעטען.

בערלין, אויג. 25.

"אויב דער קאָמאַנדיר פון א דייטשער סובמאַרין האָט געהאַנדעלט מעהר, איז גע גאַנגען ווייטער, פון די אינסטרוקציאָנען וואָס ער האָט ערהאַלטען מיט זיין זינקען פון דעם דאַמפּפער "אַראַביק" וועט דיא דייטשע רעגיערונג געבען פאָלשטענדיגע צופריעדענהייט צו די פערראייניגטע שטאַאטען, האָט היינט אין אוועגד דער דייטשער ריכסקאַנצלער אינפאָרמירט דעם קאָ עעספּאָנדענט פון דער אַסאָשיאַייטעד פּרעסס מיינענדיג דערמיט אָבצואוואַשען דעם שלעכטען איינדרוק וואָס די בריוו לעך (נאָטען) האָבען געמאַכט אין די פער איינינטע שטאַאטען. אויף ווי ווייט דאָס וועט העלפען, ווע טעמ זעהן.

אידישער ווייענשאַפטמאַן אין אַמעריקא

נויאָרק, אויג. 25.

וואָלדעמאַר מ. כאַפּקין, א רוסישער איד און זעהר פּראָמינענטער ווייסענשאַפטסמאַן געפינט זיך איצט אין די יוניווערסיטיס אויף'ן וועג פון אינדיען נאָך אויראָפּאַ. נאָך אינדיען איז מר. כאַפּקין געפאָהרען אויף די איינלאַדונג פון דער עגנלישער רעגיערונג צו העלפען בעקעמפען די דאַרטיגע כאָלערא.

מר. כאַפּקין איז יעצט פינף און פיפציג יאָהר אלט. געבוירען געוואָרען איז ער אין אָדעס אין דאָס שטודירט אין אדעסער יוניווערזיטעט. אין 1888 האָט פּראָפעסאָר מאָריץ שיף, פּראָפעסאָר פון פיזיאָלאָגיע אין בערן, שוויץ געמאַכט כאַפּקינען פאַר אַן אסיסטענט פּראָפעסאָר. שפּעטער איז ער אָנגעקומען אין פאַסטער אינסטיטוט, אין פאַריז.

דאָרטען האָט ער זיך אזוי אויסגעצייכענט דאָס דער ענגלישער אַמבאַסאַדאָר אין פאַריז, לאָרד דאָפערין, האָט איהם פאַרגעשלאָגען צו פאָהרען / נאָך אינדיען און העלפען בעקעמפען דיא כאָלערא און די פעסט וואָס בושעוועט דאָרטען.

ער האָט די איינלאַדונג אָנגענומען און איז אין 1893 אָפּגעפאָהרען פון פאַריז.

אין אינדיען האָט ער אויסגעאַרבייט א "וואַקסין" וואָס האָט זעהר פיעל געהאָלפען צו סטאָפּען דאָס פערשפּרייטען זיך פון דער פעסט. ער האָט אויך זעהר פיעל געהאָלפען אין בעקעמפען דיא כאָלערא.

געלד געשיקט

דער "אידישער זשורנאַל" שיקט געלד קיין רוסלאַנד לויט טאָגיגע קורס

דער פּרייז פון היינטיגען טאָגיגע קורס:

37 סענט 37

פאַרן רובעל

מר. ה. ווייגבערג, דער ארויסגעבער פון „זשורנאַל" מיינט בלויז די טובה פון די וואָס שיקען, אז זייער געלד זאָל אָנקומען שנעל, ריכטיג און פאַר דעם בעליגסטען פּרייז.

קאָנסקריפּשאָן ערוואַרטעט

לאָנדאָן, אויג. 25.

די רוסישע מפּלות אויף'ן מזרח שלאַכטפעלדהאָבען אזוי געווירקט אז קאָנסקריפּשאָן ווערט וואָס אמאָל מעהר מעגליכקייט אין ענגלאַנד, מעהר ווי ווען עס איז זייט די מלחמה האָט אויסגעבראָכען כאָטש עס קומען יעדע מינוט נייע און נייע רעקרוטען, איז דאָך לאָרד קיטשענער דער קריעגס מיניסטער, אונצופריעדען. זיינע געשריי: "מעהר, וואָס מעהר סאָלדאַטען", זעהט אויס האָבען ניט געפונען דעם ריכטיגען אָבקלאַנג.

די לאַנג אָנגעצויגען

ווי מיליטערישע עקספּערטען ווייסען האָבען, ווערהענד זיי בעוואונדערען דיא העלדישקייט און די סטראַטעגיע פון דיא רוסישע ארמעען און זייערע־פעהיגע קאָמאַנדירען, דאָך זענען זיי מודה אז די לאַנג אין מזרח זייט איז ניט זעהר גוט. רוסלאַנד, אמת, האָט מעהר סאָלדאַטען, זיי זענען אָבער ניט געלערענט און האָבען ניט נעגוג ביקסען און אמוניציע. אין דער ארטילעריע אבטהיילונג האָבען זיי פיעל נעליטען דורכ'ן פערלוסט פון האַרמאַטען.

דייטשלאַנד ארבייט פערצווייפעלט אויסצוארבייטען אזא לאַנג אין מזרח זייט אז דער גענעראַל שטאַב אין בערלין זאָל זיין בכה צו טראַנספּאָרטירען נאָך א מיליאָן סאָלדאַטען קיין מערב זייט. און דאָס איז די אורזאַכע וואָס קאָנסקריפּשאָן ווערט אזא נאָהענטער מחוון. מאַנכע נעהמען נאָך אזוי אז זיי זאָלען נביאות אז נאָך איידער צוויי וואָכען וועלען פערביי און מיר וועלען האָבען אין ענגלאַנד קאָנסקריפּשאָן אלס א פאַקט.

קיטשענער וועט זיך ניט קוויינקלען.

(: :)

די "דיילי עקספּרעסס" דיסקוטירענדיג די פראַגע זאָגט: עס איז קיין סוד ניט אז אין דעם מאָמענט ווען קיטשענער וועט פיהלען אז אלעס איז פערטיג און צוגעגרייט אז קיין זאַך זאָל אין דער ארבייט ניט שטערען וועט ער קיין מינוט אפילו זיך ניט קוויינקלען נאָר ער וועט פאָרערען קאָנסקריפּשאָן. אויב דער קריעגס מיניסטער זאָל געווען פאָדערען קאָנסקריפּשאָן א מאָנאַט אָדער צוויי מאָנאַט צוריק, אָדער אפילו זעקס מאָנאַט צוריק וואָלט ער קיין ערנסטע געגנער אין ערגיץ ניט געווען נעהמען האָט. עס איז יעדענפאַלס זיכער אז דער מיניסטאָרען קאַבינעט וואָלט ניט געווען האַנגען.

"ווי עס שיינט האָט לאָרד קיטשענער זיין בעשלוס שוין פון לאַנג געפאַסט. מיר גלויבען אז לאָרד קיטשענער איז ניט שטאַרק פערליעבט אין דער פריוויליגער סיסטעמע. ווען די צייט וועט קומען פאַר איהם צו נעהמען דאָס ווערט אין דיעזער הינזיכט און צו האַנדלען וועט זיין שטימע דייטליך געהערט ווערען. איצט אָבער וואָלט ניט גוט געווען צו מאַכען וועלכען עס איז־פערזוך צו צווינגען דעם קריעגס מיניסטער צו רעדען. ער וועט קיינע שריטע ניט נעהמען און קיינע פאָדערונגען שטעלען ביז ער וועט זעהן אז ער קאָן מאַכען א גוטען מיניסטער צו רעדען. ער וועט קיינע שריטע ניט נעהמען און קיינע פאָדערונגען שטעלען ביז ער וועט זעהן אז ער קאָן מאַכען א גוטען דעם קריעגס מיניסטער אין ענגלאַנד א צייטונג דעם דזשענעראַל שטאַב אין בערלין זאָל זיין בכה צו טראַנספּאָרטירען נאָך א מיליאָן סאָלדאַטען קיין מערב זייט. און דאָס איז דיא אורזאַכע וואָס קאָנסקריפּשאָן ווערט אזא נאָהענטער מחוון. מאַנכע נעהמען נאָך אזוי אז זיי זאָלען נביאות אז נאָך איידער צוויי וואָכען וועלען פערביי און מיר וועלען האָבען אין ענגלאַנד קאָנסקריפּשאָן אלס א פאַקט.

קיטשענער וועט זיך ניט קוויינקלען.

(: :)

די "דיילי עקספּרעסס" דיסקוטירענדיג די פראַגע זאָגט: עס איז קיין סוד ניט אז אין דעם מאָמענט ווען קיטשענער וועט פיהלען אז אלעס איז פערטיג און צוגעגרייט אז קיין זאַך זאָל אין דער ארבייט ניט שטערען וועט ער קיין מינוט אפילו זיך ניט קוויינקלען נאָר ער וועט פאָרערען קאָנסקריפּשאָן. אויב דער קריעגס מיניסטער זאָל געווען פאָדערען קאָנסקריפּשאָן א מאָנאַט אָדער צוויי מאָנאַט צוריק, אָדער אפילו זעקס מאָנאַט צוריק וואָלט ער קיין ערנסטע געגנער אין ערגיץ ניט געווען נעהמען האָט. עס איז יעדענפאַלס זיכער אז דער מיניסטאָרען קאַבינעט וואָלט ניט געווען האַנגען.

"ווי עס שיינט האָט לאָרד קיטשענער זיין בעשלוס שוין פון לאַנג געפאַסט. מיר גלויבען אז לאָרד קיטשענער איז ניט שטאַרק פערליעבט אין דער פריוויליגער סיסטעמע. ווען די צייט וועט קומען פאַר איהם צו נעהמען דאָס ווערט אין דיעזער הינזיכט און צו האַנדלען וועט זיין שטימע דייטליך געהערט ווערען. איצט אָבער וואָלט ניט גוט געווען צו מאַכען וועלכען עס איז־פערזוך צו צווינגען דעם קריעגס מיניסטער צו רעדען. ער וועט קיינע שריטע ניט נעהמען און קיינע פאָדערונגען שטעלען ביז ער וועט זעהן אז ער קאָן מאַכען א גוטען דעם קריעגס מיניסטער צו רעדען. ער וועט קיינע שריטע ניט נעהמען און קיינע פאָדערונגען שטעלען ביז ער וועט זעהן אז ער קאָן מאַכען א גוטען דעם קריעגס מיניסטער אין ענגלאַנד א צייטונג דעם דזשענעראַל שטאַב אין בערלין זאָל זיין בכה צו טראַנספּאָרטירען נאָך א מיליאָן סאָלדאַטען קיין מערב זייט. און דאָס איז דיא אורזאַכע וואָס קאָנסקריפּשאָן ווערט אזא נאָהענטער מחוון. מאַנכע נעהמען נאָך אזוי אז זיי זאָלען נביאות אז נאָך איידער צוויי וואָכען וועלען פערביי און מיר וועלען האָבען אין ענגלאַנד קאָנסקריפּשאָן אלס א פאַקט.

קיטשענער וועט זיך ניט קוויינקלען.

(: :)

די "דיילי עקספּרעסס" דיסקוטירענדיג די פראַגע זאָגט: עס איז קיין סוד ניט אז אין דעם מאָמענט ווען קיטשענער וועט פיהלען אז אלעס איז פערטיג און צוגעגרייט אז קיין זאַך זאָל אין דער ארבייט ניט שטערען וועט ער קיין מינוט אפילו זיך ניט קוויינקלען נאָר ער וועט פאָרערען קאָנסקריפּשאָן. אויב דער קריעגס מיניסטער זאָל געווען פאָדערען קאָנסקריפּשאָן א מאָנאַט אָדער צוויי מאָנאַט צוריק, אָדער אפילו זעקס מאָנאַט צוריק וואָלט ער קיין ערנסטע געגנער אין ערגיץ ניט געווען נעהמען האָט. עס איז יעדענפאַלס זיכער אז דער מיניסטאָרען קאַבינעט וואָלט ניט געווען האַנגען.

"ווי עס שיינט האָט לאָרד קיטשענער זיין בעשלוס שוין פון לאַנג געפאַסט. מיר גלויבען אז לאָרד קיטשענער איז ניט שטאַרק פערליעבט אין דער פריוויליגער סיסטעמע. ווען די צייט וועט קומען פאַר איהם צו נעהמען דאָס ווערט אין דיעזער הינזיכט און צו האַנדלען וועט זיין שטימע דייטליך געהערט ווערען. איצט אָבער וואָלט ניט גוט געווען צו מאַכען וועלכען עס איז־פערזוך צו צווינגען דעם קריעגס מיניסטער צו רעדען. ער וועט קיינע שריטע ניט נעהמען און קיינע פאָדערונגען שטעלען ביז ער וועט זעהן אז ער קאָן מאַכען א גוטען דעם קריעגס מיניסטער אין ענגלאַנד א צייטונג דעם דזשענעראַל שטאַב אין בערלין זאָל זיין בכה צו טראַנספּאָרטירען נאָך א מיליאָן סאָלדאַטען קיין מערב זייט. און דאָס איז דיא אורזאַכע וואָס קאָנסקריפּשאָן ווערט אזא נאָהענטער מחוון. מאַנכע נעהמען נאָך אזוי אז זיי זאָלען נביאות אז נאָך איידער צוויי וואָכען וועלען פערביי און מיר וועלען האָבען אין ענגלאַנד קאָנסקריפּשאָן אלס א פאַקט.

קיטשענער וועט זיך ניט קוויינקלען.

(: :)

די "דיילי עקספּרעסס" דיסקוטירענדיג די פראַגע זאָגט: עס איז קיין סוד ניט אז אין דעם מאָמענט ווען קיטשענער וועט פיהלען אז אלעס איז פערטיג און צוגעגרייט אז קיין זאַך זאָל אין דער ארבייט ניט שטערען וועט ער קיין מינוט אפילו זיך ניט קוויינקלען נאָר ער וועט פאָרערען קאָנסקריפּשאָן. אויב דער קריעגס מיניסטער זאָל געווען פאָדערען קאָנסקריפּשאָן א מאָנאַט אָדער צוויי מאָנאַט צוריק, אָדער אפילו זעקס מאָנאַט צוריק וואָלט ער קיין ערנסטע געגנער אין ערגיץ ניט געווען נעהמען האָט. עס איז יעדענפאַלס זיכער אז דער מיניסטאָרען קאַבינעט וואָלט ניט געווען האַנגען.

"ווי עס שיינט האָט לאָרד קיטשענער זיין בעשלוס שוין פון לאַנג געפאַסט. מיר גלויבען אז לאָרד קיטשענער איז ניט שטאַרק פערליעבט אין דער פריוויליגער סיסטעמע. ווען די צייט וועט קומען פאַר איהם צו נעהמען דאָס ווערט אין דיעזער הינזיכט און צו האַנדלען וועט זיין שטימע דייטליך געהערט ווערען. איצט אָבער וואָלט ניט גוט געווען צו מאַכען וועלכען עס איז־פערזוך צו צווינגען דעם קריעגס מיניסטער צו רעדען. ער וועט קיינע שריטע ניט נעהמען און קיינע פאָדערונגען שטעלען ביז ער וועט זעהן אז ער קאָן מאַכען א גוטען דעם קריעגס מיניסטער אין ענגלאַנד א צייטונג דעם דזשענעראַל שטאַב אין בערלין זאָל זיין בכה צו טראַנספּאָרטירען נאָך א מיליאָן סאָלדאַטען קיין מערב זייט. און דאָס איז דיא אורזאַכע וואָס קאָנסקריפּשאָן ווערט אזא נאָהענטער מחוון. מאַנכע נעהמען נאָך אזוי אז זיי זאָלען נביאות אז נאָך איידער צוויי וואָכען וועלען פערביי און מיר וועלען האָבען אין ענגלאַנד קאָנסקריפּשאָן אלס א פאַקט.

דאַרפט איהר מערדידזש לייסענס, סיטיזענס פּייפּערס, שיפּס־קאַרטען דאַן קומט צו--MELVILLE-DAVIS CO., 24 Toronto St., Main 2010

די שעהנע רבקה

אַ אַרײַנבאַקער און שפּאַנדנדער ראָמאַן פון דעם אידישן לעבן אין רוסלאַנד און קענעדע

געשריבען פאַרן "אידישען זשורנאַל"

פון ב. באַראַץ

(81־טע פאָרטזעצונג)

רבקה'לע האָט זיך ווירקליך געפונען אין אַ מעהר אונאַנגענעהער לאַגע. זי האָט גרשון'ען ניט געוואוסט. וואָס צו ענטפערען טראָצדעם וואָס זי האָט זיך געריכט אויף זיין ליעבעס ערקלעהרונג.

יעצט איז ווירקליך ניט די צייט פאַר אייער ערקלעהרונג, האָט רבקה'לע ענדליך געזאָגט נאָך אַ לענגערע פּאָזע. איהר האָט אָנגעפאַנגען מיר צו דערצעהלען שטוב עטוואָס אַנדערש. איהר האָט געהערט וועגען מיין לעבען, מיין פערגאַנגענהייט און מיין צוקונפט, צום סוף זענט איהר אַרויס מיט עטוואָס אַנדערש. זאָל איך דאָס פערשטעהן, אַז אַלעס וואָס איהר האָט פריהער גערעדט און מיר דערצעהלט איז בלויז געווען אַ פאָרעדע צו אייער ליעבעס ערקלעהרונג ?

פאַר דער צייט וואָס רבקה'לע האָט גערעדט האָט זיך גרשון שוין געהאַט אַבסעלוט אַבגעקיהלט און ער האָט זיך געפיהלט אין אַ פּאָזיציאָן צו ריידען מעהר אָבער דאָס איז געווען בלויז אַ היציגער מאָמענט און וועלכען איך האָב זיך ניט געקענט קאָנטראָלירען, און אַזוי ווי דאָס איז שוין געשעהען דאַן וואָלט איך וועלען הערען פון אייך אַן ענטפער. נור אויב אייך איז עס יעצט אונמעגליך וועל איך אייך געבען צייט אויף אַרבעצודענקען די זאַך און מיר דאַן געבען אַ קלאָהרען ענטפער.

רבקה'לע האָט געשווייגען און האָט איהם זאָגאַר קיין וואָרט ניט געענטפערט. זי איז געווען פערנומען מיט איהרע אייגענע געדאַנקען.

גרשון האָט זיך אויפגעהויבען פון זיין פּלאַץ אום אַוועקצוגעהען,

איהר נעהט שוין אונעט ? האָט רבקה'לע מיט אַ געבראָכענער שטימע געפרעגט.

יאָ, פריילין. עס איז שוין שפּעט און איך דענק אַז די מענשען פון הויז וועלען באַלד קומען, און ווי איך האָב אייך שוין פריהער געזאָגט וויל איך ניט אַז זיי זאָלען מיך דאָ טרעפען. אָבער אויב איהר ווילט איך זאָל אייך פערענדיגען די ערצעהלונג וועלכע איך האָב אָנגעפאַנגען דאַן וועלען מיר זיך מוזען מאָרגען ערגעץ טרעפען פאַר אַ קורצער צייט.

א קצור פון די נאַרטה וועסט לאַנד געזעצע.

דער עלטערער פון דער פאַמיליע אָדער עני מאַן איבער 18 יאָהר אַלט, וועט קענען בעקומען אַ פערמעל אַבטהיילונג פון דאָמיניאָן לאַנד אין מאַניטאָבאַ, סאַסקאַטשעוואַן אָדער יאַלבערטאַ.

דער פאָרשלאָג דאַרף געמאַכט ווערען אין די דאָמיניאָן לענד אויפדזשענסי אָדער סאַב אויפדזשענסי פון דומיניאָן לאַנד. אַן אַפּליקיישאַן קען געמאַכט ווערען אין אָפּיס פון לאָקאַל אויפדזשענסי פון דאָמיניאָן לאַנד (ניט סאַב אגענט) אויף געוויסע קאָנדיציאָנען.

פליכטען — 6 מאָנאַטען אויף בעאַרבייטען די לאַנד אַן יעדע דריי יאָהר. אַ הויז בעזיצער קען וואָהנען 9 מייל ווייט פון זיין פּלאַץ אויף אַ פאַרם פון ניט וועניגער ווי 80 אַקער לאַנד אויף געוויסע קאָנדיציאָנען, אַ הויז איז נויטווענדיג אין יעדען פאַל סיידען וועגן דערוואָהנונג איז אויף'ן זעלבען פּלאַץ אין געוויסע דיסטריקטען אַ האָמסטעד דער וועלכער איז אין גומע אומשטענדען קען קריגען אַ פערשעל האָמסטעד אום זיין פּלאַץ פיר דעם פרייז פון 3 דאָלאַר אַ אַקער.

פליכטען — 6 מאָנאַטען וואָהנען אויף'ן פּלאַץ און יעדע זעקס יאָהר ווען די האָמסטעד געהט אַריין אין קראָפּס (שוין אַריינגערעכענטעדיג די צייט פון דער עגזאַרי) 50 אַקער קולטיווירען פיר בעאַרבייטען די צייט פיר קולטיווירען איז אַבהענגיג אין קיין אויב אויסגעפינגען דאָ דער פּלאַץ איז אַ זאַמדיגער אָדער אַ שטיינענדיגער נאָכדעם ווי רעפּאָרטיר צו האָמסטעד אינספּעקטאָר.

אַ פּאַרטנער וועלכער האָט בעאַרבייט זיין פאַרם און האָט פון איהר קיין רעזולטאַטען קען נעהמען לאַנד אין וועלכען דיסטריקט ער וויל פאַר 5 דאָלאַר אַן אַקער.

פליכטען — מוז זיצען 6 מאָנאַטען און יעדע 3 יאָהר בעאַרבייטען 50 אַקער און אויפבילדען אַ הויז אין ווערטה פון $300.

וו. וו. קאַרי.

דעפּיוטי מיניסטער אָף אינטעריאָר

נ. ב. ניט אויטאָריזירטע פּובליקאַציעס פון דעם אַדווערטייזמענט וועלען ניט בעצאָהלט ווערען.

— 37083

עקספּרעסען און שווערע וועגענס.
ווי אויך פּורסט קלעס קערידזשעס
פיר חתונות צו רענטען. פרייזען פון $1.00 ביז $1.75 יערער. ספּעשעל פרייזעס פיר לויות.
האָלגרייוס לייווערי 11 גרענדזש עוו.
פאָן קאָלעדזש 4953.

(פאָרטזעצונג פאָלגט).

ניט אויפגעלעגט.

וועכטער (פון געפענגניס): — מאַכט זיך גרייט - היינטיגען טאָג היינגט מען אויך.

פער'משפט'ער: פיעלייכט קענט איהר דאָס אַבלייגען אויף אַן אַנדער טאָג אויך בין היינט עפּעס ניט אויפגעלעגט.

איהר אין הויז ווילט איהר ניט קומען, און ערגעץ אַנדערש געהן ווייס איך ניט וואו האָט רבקה'לע געזאָגט.

וועגען דעם לאָזט שוין איבער צו מיר. איך וועל אייך זאָגען אַ פּלאַן וואו מיר וועלען זיך קענען טרעפען אָן פון קיינעם ניט בעמערקט ווערען, איהר דאַרפט בלויז געבען אייער צושטימונג. גוט, איך וועל געהן, האָט רבקה'לע געזאָגט.

זיי האָבען אָבגערעדט וועלכע שטוב דע זיך צו טרעפען און גרשון האָט איהר אָנגענעבען אַ פּלאַץ אין קווינס פּאַרק וואו זיי וועלען זיך קענען טרעפען. אָבער איך ערוואַרטע צו הערען אויך אייער ענטפער מאָרגען ווען מיר וועלען זיך זעהען. דערביי האָט גרשון גענומען אַבשיעד פון רבקה'לען און איז אַוועק.

רבקה'לע איז געווען אַזוי פערטראָגען אַז זי האָט איהם זאָגאַר אויף זיין — נוט נאַכט ניט געענטפערט. זי איז געבליבען זיצען אין פאַרלאָר פערטיעפט אין איהרע געדאַנקען. זי האָט זיך אויפגעכאַפּט ווי פון אַ שלאָף ערשט דאַן ווען רגזע און די איבעריגע הויז מענשען זיינען געקומען פון טהעאַטער. זיי איז אפילו געווען אַ גרויסער וואונדער וואָס רבקה'לע זיצט פּלוצלונג אין פאַרלאָר אָבער זיי האָבען איהר גאָר ניט געפרעגט וויל זיי האָבען געזעהען אַז זי איז עפּעס שטאַרק צוטראַגען.

אָהן אַ וואָרט צו ריידען איז רבקה'לע אַרויס פון פאַרלאָר און איז אַרויף צו זיך אין צימער. זי האָט ניט געטראַכט וועגען עסען אָדער שלאָפען. זי איז געווען פערנומען מיט עטוואָס וויכטיגערעס.

ווייס גרשון וואו און ווער מיינע עלטערען זיינען ? און וואָס ענטפערט מען איהם אויף זיין ליעבעס ערקלעהרונג? און ענטזאַגונג פון איהר זייט קען פיליכט פעראורזאַכען דאָס וואָס גרשון וועט איהר ניט וועלען זאָגען. אָבער פערלאָזען בענין? דאָס איז געווען די הויפּט שווערינקייט אין איהר וועג.

רבקה'לע האָט אַזוי לאַנג געטראַכט וועגען דעם אַלעמען ביז זי האָט זיך פאַרנאַדערגעוויינט פאַר פערדרוס. וואָס ווילען זיי פון מיר האָבען ? האָט זי ווייטער נענדיג גערעדט צו זיך הויך אויפן קול. וואָס האָבען זיי זיך אין מיר איינגעטשעפּעט. וועניג אונגלייכלעך בין איך אַהן זיי ?

רבקה'לע האָט זיך פערשאָלטען דעם טאָג וואָס זי איז געבאָרען געוואָרען און וואָס אזא אונגלייכלעכע זיי זי דאַרף זיך מאַטערען אויף דער וועלט.

אוי. הלואי וואָלט איך געבאָרען געוואָרען אַ קריפּעל. פיעלע פרגען בעטראַכטען שעהנקייט פאַר אַ גלק, און האַלטען זיך גרויס דערמיט. פאַר מיר איז דאָס אָבער דער גרעסטער אונגלק.

רבקה'לע האָט אַזוי פילזאַזאָפירט ממעט ביז עס איז טאָג געוואָרען, און מיט'ן טאָג גלייך איז זי קומען איינגעשלאָפען ניט קורץ מענדיג צו קיין בעשלוס ווי זי זאָל האַנדלען און וואָס זי זאָל טהאָן.

גרשון ווערדער איז אַ צופריעדענער אויעק אהיים. זי וועט אַן טוט זיין מיינע! האָט ער גערעדט צו זיך אַליין. לויט איהר טראַכטען האָב איך פערשטאַנען אַז זי פיהרט אָן אַ קאַמפּף מיט זיך אַליין. דער וואהל דאַרף זיין צווישען מיר און יענעם. אָבער מיט יענעם וועט זי ניט חתונה האָבען זי מעג זיך איהם ליעבען וויפיעל זי וויל. איך האָב גאָר גישט דאַנגעגען אהר ליעבע צו איהם און זיין ליעבע צו איהר. איך וויל בלויז אַריינגעהן נאָך אַמאָל צו מיסטער זינגערען און איבערפרעגען איהם נאָך אַמאָל די נאַנצע געשיכטע פון אָנפאַנג ביז ענדע, אום צו זיין זיכער אַז ער מאַכט קיין טעות ניט. און אויב עס איז ווירקליך אַלעס ריכטיג ווי ער האָט מיר דערצעהלט דאַן איז זי זיכער מיינע. מיר פערדריסט בלויז דאָס וואָס זי וועט דערביי אביסעל ליידען, און אפשר וועט זי גאָר זיין צופריעדען מיט דער ענטדעקונג.

גרשון האָט נאָך אַמאָל אַלעס איבערטראַכט און האָט זאָגאַר אויסגעקליבען פאַסענדע ווערטער אויף צו ריידען מיט רבקה'לען ווען ער וועט זיך מיט איהר בענענען.

צו לאַנג האָט פאַר גרשון'ען אויסגעוויצען זיך די נאַכט ער האָט געוואָלט עס זאָל שוין שנעלער טאָג ווערען און ער זאָל קענען צו מיסטער זינגערען און זיך מיט איהם דורך ריידען.

מיסטער זינגער איז געווען אַן אַלטער טאָראָנטער ריעל עסטייט מאַן מיט וועלכען גרשון האָט געהאַנדעלט פון דעם טאָג וואָס ער איז אַריין אין די ריעל עסטייט ביזנעס. ער האָט דורך איהם געקויפט אין פערקויפט פיעלע הייזער. מיסטער זינגער אַליין האָט פיעלע מאָהל גרשון'ען צו געשאַרט אַ קאָמישאָן ווייל ער האָט איהם געגלויבען מיסטער זינגער פלעגט זיך אָפט אויסדריקען, אַז גרשון איז דער אייניציגער אַרענטליכער ריעל עסטייט איידענט שענט וואָס ער האָט ווען עס איז בעגענגען, און איינמאָל ווען גרשון האָט פערצויגען אַ געשפּרעך מיט מיסטער זינגערען ווענען ביזנעס, פּראָפּערטיס, מאָרגייזשעס און עהנליכעס, האָט גרשון פון איהם אויסגעפונען אַז ער האָט געקענט אַ געוויסען רייכען אַלטען מאַן וועלכער האָט געוואָהנט אין טאָראָנטאָ און וועלכער האָט זיך פערנומען מיט ריעל עסטייט. יענער מאַן האָט געהייסען רב איסער רייכמאַן. גרשון האָט דאַן מיסטער זינגערען ניט אָבגעלאָזט ביז ער האָט איהם רעצעהלט אַלעס וואָס ער האָט געוואוסט וועגען איהם, ווען יענער רב איסער איז געשטאָרבען, וועמען און וואָס ער האָט איבערגעלאָזט און אַזוי ווייטער.

און יעצט ווען ער איז אויפגעשטאַנען אין דער פריה איז גרשון אויף שנעל געלאָפען צו מיסטער זינגערען, צו ריידען מיט איהם וועגען דעם פערשטאָרבענעם רייכמאַנען.

מיסטער זינגער האָט זיך אפילו אַביסעל געוואונדערט אויף גרשון'ס צו פריהע דיגען בעווגונג אום זונטאָג. אָבער גרשון האָט איהם ערקלעהרט אַזוי ווי ער איז געווען אין דעם געגענד פאַר ביזנעס ווען עס איז אַ נעוועס וויכטיגערעס.

ווייס גרשון וואו און ווער מיינע עלטערען זיינען ? און וואָס ענטפערט מען איהם אויף זיין ליעבעס ערקלעהרונג? און ענטזאַגונג פון איהר זייט קען פיליכט פעראורזאַכען דאָס וואָס גרשון וועט איהר ניט וועלען זאָגען. אָבער פערלאָזען בענין? דאָס איז געווען די הויפּט שווערינקייט אין איהר וועג.

רבקה'לע האָט אַזוי לאַנג געטראַכט וועגען דעם אַלעמען ביז זי האָט זיך פאַרנאַדערגעוויינט פאַר פערדרוס. וואָס ווילען זיי פון מיר האָבען ? האָט זי ווייטער נענדיג גערעדט צו זיך הויך אויפן קול. וואָס האָבען זיי זיך אין מיר איינגעטשעפּעט. וועניג אונגלייכלעך בין איך אַהן זיי ?

רבקה'לע האָט זיך פערשאָלטען דעם טאָג וואָס זי איז געבאָרען געוואָרען און וואָס אזא אונגלייכלעכע זיי זי דאַרף זיך מאַטערען אויף דער וועלט.

אוי. הלואי וואָלט איך געבאָרען געוואָרען אַ קריפּעל. פיעלע פרגען בעטראַכטען שעהנקייט פאַר אַ גלק, און האַלטען זיך גרויס דערמיט. פאַר מיר איז דאָס אָבער דער גרעסטער אונגלק.

רבקה'לע האָט אַזוי פילזאַזאָפירט ממעט ביז עס איז טאָג געוואָרען, און מיט'ן טאָג גלייך איז זי קומען איינגעשלאָפען ניט קורץ מענדיג צו קיין בעשלוס ווי זי זאָל האַנדלען און וואָס זי זאָל טהאָן.

גרשון ווערדער איז אַ צופריעדענער אויעק אהיים. זי וועט אַן טוט זיין מיינע! האָט ער גערעדט צו זיך אַליין. לויט איהר טראַכטען האָב איך פערשטאַנען אַז זי פיהרט אָן אַ קאַמפּף מיט זיך אַליין. דער וואהל דאַרף זיין צווישען מיר און יענעם. אָבער מיט יענעם וועט זי ניט חתונה האָבען זי מעג זיך איהם ליעבען וויפיעל זי וויל. איך האָב גאָר גישט דאַנגעגען אהר ליעבע צו איהם און זיין ליעבע צו איהר. איך וויל בלויז אַריינגעהן נאָך אַמאָל צו מיסטער זינגערען און איבערפרעגען איהם נאָך אַמאָל די נאַנצע געשיכטע פון אָנפאַנג ביז ענדע, אום צו זיין זיכער אַז ער מאַכט קיין טעות ניט. און אויב עס איז ווירקליך אַלעס ריכטיג ווי ער האָט מיר דערצעהלט דאַן איז זי זיכער מיינע. מיר פערדריסט בלויז דאָס וואָס זי וועט דערביי אביסעל ליידען, און אפשר וועט זי גאָר זיין צופריעדען מיט דער ענטדעקונג.

גרשון האָט נאָך אַמאָל אַלעס איבערטראַכט און האָט זאָגאַר אויסגעקליבען פאַסענדע ווערטער אויף צו ריידען מיט רבקה'לען ווען ער וועט זיך מיט איהר בענענען.

צו לאַנג האָט פאַר גרשון'ען אויסגעוויצען זיך די נאַכט ער האָט געוואָלט עס זאָל שוין שנעלער טאָג ווערען און ער זאָל קענען צו מיסטער זינגערען און זיך מיט איהם דורך ריידען.

מיסטער זינגער איז געווען אַן אַלטער טאָראָנטאָר ריעל עסטייט מאַן מיט וועלכען גרשון האָט געהאַנדעלט פון דעם טאָג וואָס ער איז אַריין אין די ריעל עסטייט

Real Estate
ריעל עסטייט

צו פערענטען אַ פּלעץ פון 4 רומס אַלע קאָנוויניענס, סינק און קיטשען אין 199 פאָלמערסטאָן עוועניו, בילינג רענט. 3420—8—27

צו פערענטען אַ 6 רומיג הויז $10.00 אַ מאָנאַט. נאָכפרעגען 139 סענטער עוועניו. 3434—9—14

בילינג רענט אַן 8 רומס און באַד רום נייז הויז אין לעאָנאַרד עוו. האַרדוואַיר פּלאָרס אַלע בעסטע קאָנוויניענס קען געוועזן ווערען פאַר 3 סעפּרעט טענאַנטס. פרעגען טעלעפאָן קאָלעדזש 6820 3435—27—8

צו פערענטען אַ פּלאַט, 3 אָדער 4 רומס אַלע קאָנוויניענס, פרעגען 69 דיאַרסי סט. 3444—29—8

צו פערקויפען אַ הויז 9 רומס אַלע קאָנוויניענס אין בעלוויו פּלייס בילינג רענט. נאָכפרעגען 66 בראָנסוויק עוו. טעלעפאָן קאָלעדזש 4932. 3445—8—29

אַ פּלעץ פון 3 רומס צו פערענטען סעפּרעט רעט רעט נעז און עלעקטריק און סעפּרעט סינק און קיטשען. בילינג רענט. פרעגען 120 נאַסאַה סטריט.

אַ סטאָר מיט 6 רומס צו פערענטען אין איינגעטרייט פּלייז פאַר קלייניג אונד פּרעסיג און גוט פער סעקאָנד האַנד קלאָטהינג. 197 קווין וועסט. 3457—8—29

צו פערענטען אַ פּלעט פון 4 רומס בילינג רענט. פרעגען 30 ראָבערט סטריט אָדער מר. ראָזען אין אָפיס פון זשורנאַל. 3458—9—12

וועגען אַברייזע

איין ביזנעס בילינג צו פערקויפען 750 דאָלאַר. טראָגט גרויסען פּראָפיט. קען זיך אין בערגעבען בלויז אַ פּאָאָר שטונדען אַ טאָג. באָקס 425. 3436—8—29

צו פערענטען אַ הויז בילינג רענט אין 62 בעלוויו פּלייס אַלע קאָנוויניענס. נייע דעקאָרעטער. נאָכפרעגען 97 ווילאָס סט. 3449—9—1

צו פערענטען אַ פּלעט פון 4 רומס אַלע קאָנוויניענס סינק, סעפּרעט גען. נאָכפרעגען 63 יוראָן סט. 3454—8—30

צו פערקויפען אַ סעקאָנד־האַנד סטאָר אונד אָפּפּמאַנ'ס מאַשין. פרעגען 768 קווין סטריט, וועסט.

צו פערקויפען איין פאַרם 40 מייל פון טאָראָנטאָ אַ 12 מייל פון האַמילטאָן 160 אַקער מיט סטאָק אונד מאַשינעריי אונד קראָפּ. פריי זעקס טווענטיג מעהל איינצעלהייטען רינגען קאָלעדזש 4251 3443—27—8

אַ קלייניג און פּרעסינג סטאָר צו פערקויפען. גוטער לאָקיישאָן. $5.00 אַ מאָנאַט. טוט ביזנעס פיר דעם ריכטיגען מאַן. פרעגען 1076 קווין סטריט וועסט. 3422—26—8

צו פאַרענטען אַ פּלעט פון 3 אָדער 4 רומס. בילינג רענט צו אַ קליינע פאַמיליע. אָבפרעגען 199 בראָנזוויק עוו. 3428—8—31

צו פערקויפען אַ בוטשער און פרובט סטאָר זאַר אַ בילינג פריי, אַלע קאָנדיציאָנס טרייבט צו זשורנאַל באָקס 460 אַדאַ אַ גוטען געגענד. 3425—2

צו פערקויפען איין גוט איינגעטריעטען רעסטאָראַנט, בילינג. נאָכפרעגען 152 עגנעס סטריט. 3423—8—26

צו פעררענטען 671 קווין סטריט וועסט נעקסט פון באַמהוירסט אַ סטאָר מיט אַ וואָהנונג מיט אַ סטייבעהל און אַלע קאָנוויניענס פאַר 25 דאָלאַר אַ מאָנאַט. נאָכפרעגען וויינבערג און אידישען זשורנאַל אָפּיס.

צו פערקויפען

איין איינגעטרייטע שוהרעפּאַירינג ביזנעס מיט מאַשינערי בילינג נאָראָנטידט צו מאַכען אַ שעהנעס לעבען. אורזאַכע מוז ערלאָזען טאָראָנטאָ. פרעגען אין באָקס 50 זשורנאַל. 3459—8—29

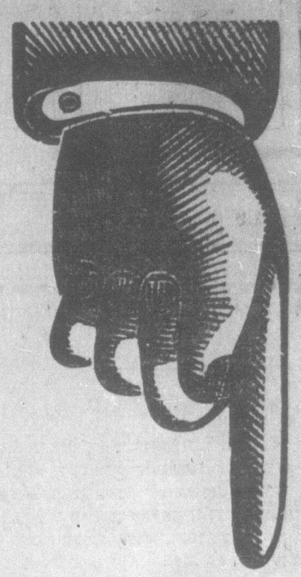
צו פערקויפען אַ גוט עטאַבלירטע טיילאָרינג ביזנעס מיט אָדער אָהן סטאָק. גוטער ענענד אין וועסט טאָראָנטאָ. פרעגען אין "זשורנאַל" באָקס 473. 3455—29—צ

בעקאַנטמאַכונג צום וועהרטען פּובליקום !

אַזוי ווי איך בין געווען קראַנק פיר איינינע טעג לאָ עליכם און עס איז מיר אונמעגליך צו פערלאָזען מיין הויז, און דאָ דורך האָב איך ניט געקענט ערפילען מיין פערשפּרעכען צו מיינע טייערע פריינדע, און אַטענדען זייערע שמחות. איך האָפּע אַז זיי וועלען מיר ענטשולדיגען ווייל פון אַ קריינק איז קיין מענש ניט פאַר זיכערט צו גלייך בעט איך אַלע מיינע פריינדע אַזוי ווי איך פיהל שוין אַ דאַנק עטוואָס בעסער דאָס זיי זאָלען מיר פּאַטראָניזיען און דאַסיר וועט זיי ה, געבען אַ כתיבה וחתימה טובה.

אייער ערגעבענער פריינד חזן מאַגאָוויטש פון מיקאָל סט. שוהל. 233 בעווערלי סט. טעל. 2033.

2430—26—8



דאָס יוניאָן לייבעל
אין
אידישען זשורנאַל

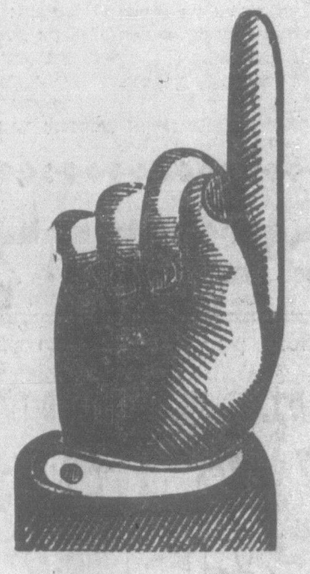
נאָכדעם, וואָס מען רופט אין ענגליש "רער טייפּ" און אָפּיציעלע פּראָצעדורען וועלכעס האָט נעגומען וואָכען און וואָכען, האָבען מיר געקראָגען דאָס יוניאָן לייבעל, וועלכעס מיינט דאָס דער "אידישער זשורנאַל" בעשעפטיגט ביי דער צייטונג און אין איהר דרוקערי בלויז יוניאָן לייט.

עס איז אַלזאָ די פּפליכט פון אַלע אידישע יוניאָנס און אַלע אַרבייטער אָרגאַניזאַציאָנען און סאָסייעטעס וועלכע האָבען אַרבייטער אַלס מיטגליעדער, איז עס זייער פּפליכט צו געבען זייערע דרוק זאַכען צום אידישען זשורנאַל.

מיר פערשפּרעכען אויך צו טהון אונזער בעסטעס זיי צופריעדען צושטעלען מיטדער אַרבייט, ווי אויך מיט דער פּרייז.

ALLIED PRINTING TRADES UNION LABEL COUNCIL TORONTO, ONT.

גיט אייערע דרוק אַרבייט אין
אידישען זשורנאַל
טהוט עס אַלס טאָראָנטאָר אידען, אַלס אַרבייטער און אַלס יוניאָן לייט.



פיינטינג און פּייפּערהענגינג.
מיר פּייפּערין און פיינטען אַ רום פאַר $2,00 מיט אונזער אייגענעם מאַטעריאַל. האַמאַן ענד קאָ. 183 מעקאָל סטריט. 3358—8—30

איך מאַך די בעסטע שיטלען צו $5.00 מר. רובין 125 טשעסנאָט סטריט. 3462—9—1

איך וויל אַוועק געבען אַ קינד, אַ מיידעלע 3 וואָכען אַלט. פרעגען שאַפּירא 106 גרייגרזש עוועניו. 3442—27—8

נאַהדוואַירטע נוירס, דייטשקע, רי־זאַנזיבעלע פּרייזעס, 74 הענרי סטריט. 3403—8—27

פערלאַנגט אַ מיידעל פיר הויז אַרבייט מעג זיין אַ פּוילישע. פרעגען 500 יוקליד עוו. 3431—26—8

קענוועסערס פערלאַנגט פיר אַמבערעלאַס ריפּערינג. פרעגען 611 קאָלעדזש סט. 3439—27—8

פערלאַנגט איין גוטען בלעכער 144 סימקאָ סטריט. 3395—8—31

פערלאַנגט אַ גוטע מיידעל אָדער אַ פרוי פאַר הויז אַרבייט. נאָכפרעגען 408 מאַרק העם סטריט. 2437—8—27

פערלאַנגט אַ מיידעל אָדער אַ פרוי פאַר הויז אַרבייט. פרעגען 517 פאָלמערסטאָן עוועניו. 3448—26—8

פערלאַנגט אַ יונגע מיידעל אין איין דענטיסט אָפיס, זאָל קענען רעדען אידיש און ענגליש. פרעגען דר. פיוזניק פאַרב. קווין און ספּאַדינאַ אום 9 אוהר מאָרגענס. 3446—29—8

פערלוירען.

זייט פריוטאָג אונזער, אַ שוואַרץ הינטעל. גוטע בעלאָהנונג פאַר'ן צוריק קעהרען אין 388 אַ בעטהווירסט סטריט. 3453—29—8

פערלאָרען אַ גאָלדענע וואָטש און טשיין. אין עליזאַבעט סט. אָדער קווין סט. פינדער גוט בעלאָהנט. 84 וואָלטין סט.

פערלאַנגט 2 אָדער 3 רומס אויף בארד פיר אַ פאַמיליע. 101 באָרדען סטריט. 3424—26—8

אַ טאָראָנטאָ אינדעפּענדענט בענעוואָלענט סאָסייעטע. פערלאַנגט קאַרפּענטערס. צו בילדען אַ הויז אויף זייער סעמעטערע די פּרייזעס וועלען מוזען זיין אין פערמאַכטע אינוועלאָפּס דער פּלאַן און די איבעריגע אינפאָרמיישאָנס זיך צו ווענדען צו דזיי. בוק 279 קווין וועסט.

די קאָמיטע
3451—26—8

חברה בית ישראל אנשי אסטראָווצי פון 107 טשעסנאָט סטריט האָבען זיך געטעקט יעדער מעמבער צו צאָהלען 10 ס. אַ וואָך פאַר די מלחמה קרבנות אַלס רעזולטאַט פון דעם האָט פּרעזידענט שלומה גרויסמאַן נעברענגט אין אָפּיס פון צושטאַנד $9.70.

פערלאַנגט אַ שמש אין איין שוהל. פרעגען 45 סענטער עוו. יעדען זונטאָג אָבענד פון 7 אויהר. מיט האָבען $100 קעש סעקיוריטי 3433—8—27

אידישע נייעס.

לאָנדאָן, אייג. 25.

די קאָנסטיטוציאָנעלע דעמאָקראַטיע אין די סאָציאַליסטען אין די רוסישע רומע האָבען אריינגעבראַכט אַן אינטערפּעלאַציאָן וועגען די פערפאָלגונגען פון די אידען אין רוסלאַנד אין דער צייט פון מלחמה. די רעגיערונג וועט געפאָרדערט ווערען פאַר אַן ערקלעהרונג פאַר די גרויסע אויסזייטונגען און פערפאָלגונגען וואָס די רעגיערונג האָט אויסגעפיהרט צווישען די אידען.

פּאָליצמייסטער נעהמט זיך אָן.

דער פּאָליצייַמייסטער פון וויטעבסק האָט אַרויסגעלאָזען אַ וואָרנונג צו די קרים טען און זיי אָנגעזאָגט אַז זיי טאָרען ניט בעהאַנדלען שלעכט די אידישע מלחמה פּליכטלינגע. ער האָט ערקלעהרט אַז ער וועט שווער בעשטראָפען די וואָס וואָגען איהנעגעד וועלכע רשעות צו טאָן צו די מלחמה קרבנות.

ריגער אידען מעגען וואָהנען אין פעטראָגראַד.

מעהר ווי טויזענד אידען וואָס זענען אויסגעוויזען געוואָרען פון ריגא זענען ערלויבט געוואָרען זיך צו בעזעצען אין פעטראָגראַד, און דאָרטען בלייבען וואָהנען בין די מלחמה וועט זיין צו ענדע.

אידישע העליגיאָן אין רוסישע שולען

דער מיניסטער פון בילדונג האָט ערלויבט אַז די רוסישע מיטעל שולען זאָלען געבויט ווערען פאַר אידישע רעליגיעזע אונטערריכט, וואָס זאָל געגעבען ווערען צו די קינדער פון די בלעכער.

אַ קצור פון די נאַרטה וועסט לאַנד געזעצע.

דער עלטערער פון דער פאַמיליע אָדער עני מאַן איבער 18 יאָהר אַלט, וועט קענען בעקומען אַ פערמעל אַבטהיילונג פון דאָמיניאָן לאַנד אין מאַניטאָבאַ, סאַסקאַטשעוואַן אָדער יאַלבערטאַ.

דער פאָרשלאָג דאַרף געמאַכט ווערען אין די דאָמיניאָן לענד אויפדזשענסי אָדער סאַב אויפדזשענסי פון דומיניאָן לאַנד. אַן אַפּליקיישאַן קען געמאַכט ווערען אין אָפּיס פון לאָקאַל אויפדזשענסי פון דאָמיניאָן לאַנד (ניט סאַב אגענט) אויף געוויסע קאָנדיציאָנען.

פליכטען — 6 מאָנאַטען אויף בעאַרבייטען די לאַנד אַן יעדע דריי יאָהר. אַ הויז בעזיצער קען וואָהנען 9 מייל ווייט פון זיין פּלאַץ אויף אַ פאַרם פון ניט וועניגער ווי 80 אַקער לאַנד אויף געוויסע קאָנדיציאָנען, אַ הויז איז נויטווענדיג אין יעדען פאַל סיידען וועגן דערוואָהנונג איז אויף'ן זעלבען פּלאַץ אין געוויסע דיסטריקטען אַ האָמסטעד דער וועלכער איז אין גומע אומשטענדען קען קריגען אַ פערשעל האָמסטעד אום זיין פּלאַץ פיר דעם פרייז פון 3 דאָלאַר אַ אַקער.

פליכטען — 6 מאָנאַטען וואָהנען אויף'ן פּלאַץ און יעדע זעקס יאָהר וועט די האָמסטעד געהט אַריין אין קראָפּס (שוין אַריינגערעכענטעדיג די צייט פון דער עגזאַרי) 50 אַקער קולטיווירען פיר בעאַרבייטען די צייט פיר קולטיווירען איז אַבהענגיג אין קיין אויב אויסגעפינגען דאָ דער פּלאַץ איז אַ זאַמדיגער אָדער אַ שטיינענדיגער נאָכדעם ווי רעפּאָרטיר צו האָמסטעד אינספּעקטאָר.

אַ פּאַרטנער וועלכער האָט בעאַרבייט זיין פאַרם און האָט קיין רעזולטאַטען קען נעהמען לאַנד אין וועלכען דיסטריקט ער וויל פאַר 5 דאָלאַר אַן אַקער.

פליכטען — מוז זיצען 6 מאָנאַטען און יעדע 3 יאָהר בעאַרבייטען 50 אַקער און אויפבילדען אַ הויז אין ווערטה פון $300.

וו. וו. קאַרי.

דעפּיוטי מיניסטער אָף אינטעריאָר

נ. ב. ניט אויטאָריזירטע פּובליקאַציעס פון דעם אַדווערטייזמענט וועלען ניט בעצאָהלט ווערען.

— 37083

ריגע אידישע נייעס.

לאָנדאָן, אייג. 25.

די קאָנסטיטוציאָנעלע דעמאָקראַטיע אין די סאָציאַליסטען אין די רוסישע רומע האָבען אריינגעבראַכט אַן אינטערפּעלאַציאָן וועגען די פערפאָלגונגען פון די אידען אין רוסלאַנד אין דער צייט פון מלחמה. די רעגיערונג וועט געפאָרדערט ווערען פאַר אַן ערקלעהרונג פאַר די גרויסע אויסזייטונגען און פערפאָלגונגען וואָס די רעגיערונג האָט אויסגעפיהרט צווישען די אידען.

פּאָליצמייסטער נעהמט זיך אָן.

דער פּאָליצייַמייסטער פון וויטעבסק האָט אַרויסגעלאָזען אַ וואָרנונג צו די קרים טען און זיי אָנגעזאָגט אַז זיי טאָרען ניט בעהאַנדלען שלעכט די אידישע מלחמה פּליכטלינגע. ער האָט ערקלעהרט אַז ער וועט שווער בעשטראָפען די וואָס וואָגען איהנעגעד וועלכע רשעות צו טאָן צו די מלחמה קרבנות.

ריגער אידען מעגען וואָהנען אין פעטראָגראַד.

מעהר ווי טויזענד אידען וואָס זענען אויסגעוויזען געוואָרען פון ריגא זענען ערלויבט געוואָרען זיך צו בעזעצען אין פעטראָגראַד, און דאָרטען בלייבען וואָהנען בין די מלחמה וועט זיין צו ענדע.

אידישע העליגיאָן אין רוסישע שולען

דער מיניסטער פון בילדונג האָט ערלויבט אַז די רוסישע מיטעל שולען זאָלען געבויט ווערען פאַר אידישע רעליגיעזע אונטערריכט, וואָס זאָל געגעבען ווערען צו די קינדער פון די בלעכער.

ווילם איהר א גוטען מוהל וועלכער איז 22 יאהר אין פראקטיס. דאן שיקט נאך
חזן סאנאוויטש
מוהל מומחה
טעלעפאן
קאלעדוש 2033
איך וויל בעקאנט מאכען דאס וועדמהע פובליקום דאס איך האב געטומפט אין 233 בעווערלי

MEET ME AT THE FIRESIDE **Strand** YONGE NEAR KING — CONTINUOUS 10 A.M. TO 11 P.M. — MATS 5¢-10¢ EVES 5¢ 10¢ 15¢

גרויסארטיגער פראגראם
פיטשור פון מלחמה
פיר די קומענדע וואך
מאנטאג, דינסטאג, מיטוואך
גרויסארטיגע פיטשור פאטאה "פליי
ווי איך לעצט פאסירונגען פון די
מלחמה געגענדען
מאטינע: 5 — 10
אבענד: 5 — 10 — 15 — 25.

געפריים רום סיסטעם.
די ווילאמס
קארטיידזש און סטאריידזש קא.
טעלעפאן קאלעדוש 252
דושענעראל קארטיידזש איידזשענטס
368 ספ. יונג עוו. טאראנטא אנט.
באנאזש, פאנאס און אלע סארטען
פארניטשור נעמומפט און נעסמארט צו
די בילינסטע פרייזען. שטוב זאכען
געפאקט און נישיפט פון עקספערט
לייט.
ווערהייזער: 551 קווין סטריט וועסט.
צוגערעכטע וועגען. פלעזשור פלעזע.
ל. י. רעדפערן.

דר. מ. קייטס
בעזאנדערס
אויגען קוין אבריל נעמען
קערעכט קווין און מאגען אנטאנ.
DR. M. KATES, Dentist
218½ QUEEN ST. WEST
PHONE MAIN 979

ריענען און לע ווערנוא
באררייסטערס א. א. וו.
מענינג טשעמבערס רום 112 ערש־
טער פלאר, טעלעפאן עדלייד 2436
REGAN & LE VERNOIS
BARRISTERS &C.
Manning Chambers,
Room 112, First Floor
Telephone Adelaide 2436

ווארשעווער אקושארקע
ענע ראמאנאווסקי
233 סימקא סטריט
טעלעפאן ערעלייד 1543.

פיר שמחות
ווען איהר מאכט א שמחה און דארפט ברענדים וויין אדער ביער, קומט צו דער גוט בעקאנטער פירמע
דזש. וו. רייען
188 קווין סט. וועסט. פאן מיין 106
א פולער ליין פון כרמל וויין און ברענדי אין סטאק.
אלע אָרדערס פינקטליך אטענדעט

האדדוועיה און קאטלערי
דאס בעסטע מאגאזין פון אלע פארשען
האדדוועיר, נען פיקשורס, נען מענגעלס און
נאלאכס, עלעקטריק פיקשורס, פיים מאשינס,
שאלאוייל הייטערס, גאלאז אזן אלס אנדערע
איינגאס אזן נייס א. ז. ה. ביי
G. H. IBBOTSON
343 באטהורסט סטריט
מעלעפאן קאלעדוש 6342

ONTARIO LAUNDRY CO. Ltd

זי — מיין ליבדזשערז־זעט בעקומט די בעסטע אויפטערזאמקייט.
ער: — יעס און מיינע תמידער און קעלנער בעקומען די שעהנסטע שארביינונג און אויסקוק וועלכע געפעלט מיר זעהר שטארק.
אנטעריא לאנדרי קא. לימיטעד
97 ערווארד סט. טעל. מיין 4821

כשר און בילינ און נוט
איך מאך בעקאנט צו אלע מיינע קאסטומערס נראסעריס און אייזקרים פראלשרס און דעליקאטעסען סטארס, אז אלע מיינע וואארן ווערען פארקויפט בילינער 2 סעלס אויף דעם פונט אין קעש. און איהר בעזארגט נים צוהלען פאר אייער געלד. קיין אינטערעס. דאס זיינען די וואארען: וואורשט, וויינערס קאלעדניצע, באלאגע
ארדערס רעליוערט איכעראל מיט דער נעסטער צופריעדענהייט
משה סאלקאוויטש, 694 רימשטאנד
סטריט וועסט. טעלעפאן ארעל. 1559

דר. מ. פיוזניק
:. דענטיסט .:
קאר. קווין סט און סאדיינא עוו.
טעלעפאן ארעלייד 4087
בעזאנ אוף האמילטאן בילדינג
Dr. M. PIVNICK, B. A. Sc.
Room 2

מ. מ. דיוויים
פאבליק אדיטאר
אדיטינג, סיסטעמאטייזינג אינ־
וועסטיגייטשען.
350 קאלידז סט. טאראנטא
טעלעפאן קאלידז 7632

Toronto Wet Wash Laundry Co. Limited
פערלירט נים אייער געלד און נעזונד.
נים אונז אייער לאונדרי, מיר וואשען פאמיליע וועש.
רעמפ 30 פונט — 75 סענט. ראפ מרוקען, 30 פונט, 1 דאלאר. יעדער וואשינג ווערט נעוואשען בעזונדער.
291 Arthur St.
Phone: Parkdale 5280 5281

דייאנא סוויטס
„די סטאר פון קוואליטעט"
די שעהנסטע און ראיעלסטע
איז קרים פארלאר אין טאראנטא
הייסע נעפרעעקע צו יעדן צייט.
דעם גרעסטען אויסוואהל פון אלערליי הייסיג
נעמאכטע שוואקאלאדעס און קענדיס.
153 יאנג סטריט

סטאוווס, ריפערינג, און פוירנישעס —
צו בילינע פרייזען
מאטאט נעז און קוילען רענדשעס
WESTWOOD BROTHERS
635 St. Queen W. Phone Adel. 1518

$50 לעהרע פאר $35
פאר'ן חודש דזשון. לערנט זיך דעם באארבער טריד און זייט זיבער מיט בעשעפיטנונג.
שרייבט פאר איינצעלהייטען:
מאלער באארבער קאלעדזש 221
קווין סטריט איסט.
The Moler Barber College
221a QUEEN STREET EAST

קאנטאר וולאדאווסקי האט נעמומפט
אין 62 בראנזוויק עווענוי.
דער טעלעפאן נומער אין דער זעל־
בער, וואס עס איז נעווען.
דער גרעסטער אנטיסעפטיק
מוהל
און דער מאדערנסטער
מסדר קדושין אין טאראנטא

אין
קאנטאר וולאדאווסקי
רופט מיך און איבערצייגט אייך.
קאנטרי לייט קענען מיך אויך אנגאשר־
רען פאר שמחות. מיין וואהנונג איז 62
בראנזוויק עווענוי. און מיין פאן נומער
איז 1076 קאלעדוש.
פיר אריטע אומזאנסט.

י. ראזען
האט נעמומפט פון 208 אין 30 ראבערט
סטריט.

CUNARD
עטאבליירט 1840
איירעפא דורך ליווערפול
עטאבליירט 1840.
איירעפא דורך ליווערפול
סאקסאניא מיטוואך סעפט. 8טן
10 אוהר מארגענס.
ארדונא שבת סעפט. 25טן 10 מארגענס
*מיסקאניא פרייטאג אקטאבער 1טן
5 נאכמיטאג.
סאקסאניא שבת אקט. 9טן 10 מארגענס
ארדונא שבת אקט. 23טן 10 מארגענס.
רייזען ארום דער וועלט.
דורך ראטען צו אלע הויפט פארטען
פון דער וועלט.
פאר איינפארמיישאנס זיך ווענדען
קונארד סטימשיפ קאמפאני, לימיטעד,
21—24 סטייט, ניו יארק.
אדער א. פ. וועבסטער און סאן
גענעראל אגענטען 53 יאנג סטריט,
לואיס גוראפסקי, 113 קווין סט. וועסט,
ל. ראטענבערג און סאנס 141 קווין וו.
י. גארפונקעל 117½ קווין סטריט וו.

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS

פון ליווערפול		פון מאנטרעאל
אויג. 23	מעטאגאמא	. . . . .
אויג. 20	מיסאנאבעיע	סעפט. 4
אויג. 27	מעטאגאמא	סעפט. 11
סעפט. 24	מיסאנאבעיע	אקט. 9

איינצעלקייטען פון וועלכער עס איז
רייזלווייז אדער סטימשיפ איידזשענט,
אדער שרייבט מ. ג. מורפי, דיסטריקט
פעסענדזשער איידזשענט ס. איסט קאר.
יאנג סטריט, טאראנטא.

CANADIAN GOVERNMENT RAILWAYS
INTERCOLONIAL
PRINCE EDWARD ISLAND RY
באנעוועגנשטר וויגאן דעפא. מאנטרעאל.

אושען לימיטעד	נעהם אב 7.25 נאכמיטאג	טענליך

מארגיטס עקספרעסס
טענליך, אויסער שבת. 8.15 מארגענס
סליפערס פאר דער נאכט רייזע.
מאסטרעאל און האליפאקס
קאנעקשען פאר סיינט דזשאהן, די סיריגס
פרינס עדוואדד אייזלענד, נייפאונדלאנד.
ע. טיפפין דזשענעראל ווערסטערן איידזשענט
56 קינג סטריט איסט, טאראנטא. מיין 554

טאראנטאר אידען
סייפט 75 סענטס און איין דאלאר
יעדע וואך! ביי מאכענדיג איייער
לאנדרי ראפ דריין; אייערע העמדער
און קאללארס לעבען לאנג און זעהען
אויס פלאהר און שעהן ווען זיי ווערען
אויסגעארבייט ביי עקספערטען אין ד
TABER LAUNDRY WORKS
444-46 Bathurst St.
Phone Col. 5143 8333

בעקאנטמאכונג

איך מאך בעקאנט צו אלע מיינע פריינדע און פאטראניזער פון טאראנטא און אומגענענד דאס איך אטענד צו ברית'ן און חתונות ווי איסער מיט די בעסטע צופריעדענהייט. איהר קענט מיר טעלע־פאנירען אין הויז ווי אויך אין מיין שיפס־קארטען קאנטאר און איהר וועט זיכער צופריעדען געשטעלט ווערען וויל מיין נאמור קענט איהר אלע איז צופריע־דען צו שטעלען יעדען איינעם אויף'ן בעסטען ארט.
מיין אדרעסע איז 166 דזשאהן סט.
טעלעפאן אין הויז ארעלייד 1545 און אין אפיס ארעלייד 239.
רעוו. מ. קאפלאן
מוהל ומסדר קידושין
איך גיב מערידזש לייסענס פריי.

לעזט דעם אידישען זשורנאל

מאנס קלעמענס טישענען
שיקאגא כשר האטעל
אין מבשר א בשורה טובה צום ווערטהען פובליקום בכלל און בפרט צו אונזערע געשעפטע געסט, דאס מיר האבען געמומפט אין א מיינעם 3 סטארי סטיעם היעט ביידינג מיט אלע איפרואוומענטס נעבען די גרעסטע בעשה הייזער. בכדי אונזערע געסט זאלען האבען די בעקוועהמליכקייט, צ דער זעלבער צייט מסריקט כשר מיט דער השגחה פון א בת הרב מיוראפ.
כדי אונזער האטעל זאל כשר געפיהרט ווערען אויך מיט די בעסטע בעהאנדלונג צופריעדענשטעלענד א נוטע היים מיט מעסיגע פרייזען.
ביטע שרייבט ווען, און ווי אזר איהר פאהרט ארויס ייצלען מיר אייך ערווארטען מיט'ן אוטאמאביל פ־ר.
CHICAGO KOSHER HOTEL
A. L. Miller & M. Scheiner, Props.
43 South Gratiot Ave.
MT. CLEMENS Mich.

פערלערס און סטאר קיפערס
די בעסטע סגולה אנצוהאלטען קאסטומערס און צו מאכען געלד איז צו סור־
פען דריי־נודס, ריינקאוטס, פענסי נודס, רזשולערי און נאוועלטיס ביי
קאפלאן און קא.
האלסייליר און דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט טאראנטא, דער באר־
וואוסטער האלסייל פלאטץ וואו פיעל פערלער זענען באר־ייכט געווארען.
־ישאב לאסט זענען שטענדיג דא. ארדערס פינקטליך אטענדעט.
קאפלאן און קא. דזשאבער 229 קווין סט. וו. טאראנטא אנט.
טעלאפאן ערלייד 3772.

א גליק פאר די אידען פון די וועסט
מיר די קאנגרעגיישאן אנשי מאזור, מאכען בעקאנט די אידען פון טאראנטא
אז דער בעריהמטער חזן
שבח אבראמאוויטש
דער רומענישער חזן וועט דאוונען
ראש השנה, ש"ש און יום כפור
אין גרויסען לופטיגען אסעמבלי האלל קארנער קאלעדזש און בראנזוויק
טיקעטס: מעגער 50 סענט און 75 סענט. פרוין 50 סענט און 75 סענט
אויפמערקזאם! א ספעשעל פליים אין אראנדזשירט אין האלל פאר בייבי
קערעדזשעס, און דרעסינג רומס. מיר ווינשען אלע אידען א כתיבה וחתימה
טובה און א גליקליך נייעם יאהר.

דער בעסטער סמן
אז אדווערטייזמענטס אין „זשורנאל" ברענגען גוטע רעזולטאטען איז דער פאקט, וואס ווער עס דארף אן אר־
בייטער, ווער עס האט א ביזנעס צו פערקויפען, ווער עס זוכט א פארט־
נער און ווער עס האט א הויז צו פער־
קויפען אדער צו פערענטען — אד־
ווערטייזט עס אויף דער.
וואנטעד פיידזש
— פון —
אידישען זשורנאל
גוט א קוק אויף די וואנט קא־
לומס פון „זשורנאל" און איהר וועט
זעהען, אז מיר דרוקען יעדען טאג
פיעל וואנט עדס. דאס איז דערפאר,
ווייל דער „זשורנאל" איז די איינציגע
אידישע צייטונג, וואס ווערט גע־
דרוקט אין אנטאריא, ווייל אן אד־
ווערטייזמענט, וואס ווערט אונז גע־
געבען ביי נאכט, ברענגט רעזולטא־
טען גלייך אויף'ן געקסטען פריהטאר־
גען.

אז איהר דארפט ארבייטער, אז איהר
ווילט פערקויפען א ביזנעס, אז איהר
זוכט א פארטנער, אז איהר האט א
הויז צו פערקויפען אדער צו פער־
רענטען, אדווערטייזט עס אין
„זשורנאל".

אדווערטייזם אין אידישען זשורנאל

E. I. KENEN
WITH
MELVILLE-DAVIS CO.
24 Toronto St.
GENERAL INSURANCE **BROKERS**
TELEPHONE MAIN 4711
דער איינציגער אידישער אגענט
אין קאנאדא פיר
פייער אינשורענס

די
קאנטינענטאל אינשורענס קא.
אף ניו יארק
עטאבליירט איבער 62 יאהר
עלטסטע, שטארקסטע, און רייכסטע קא.
לייסענד פון די דאמיניאן גאווערנמענט

איהר רעקארד פון אשר'דיגער בעהאנדלונג, איהר גרונטאוועג מענערזש־
מענט; איהר פינאנציעלע קראפט נים דער קאנטינענטאל (פייער) אינשור־
רענס קאמפאני איהר מעצב אין דער אינשורענס וועלט. אין דיעזע צייטען
קען מען נים נענוג בעטאנען די פינאנציעלע שטארקייט פון דיעזער קאמ־
פאני, וועלכע האט קיין גלייכען נים, צו איהרע פאליסי האלדערס, איהרע
אגענטען אדער די יענינע וואס ווילען זיך אינשורען.

פאליסיעס פון דיעזער קאמפאני זענען פיר יעדען ביזנעס מאן — יערע באנק נעמט זיי אהן פאר געלד—מיינע ווערטער וועלען בעשטעטיגט וועד־
רען פון די פאלגענדע באנק אינס טיטוציאנען קאנדיאן באנק אף קאמערס,
אימפעריאל באנק אף קאנאדא, סטאנדארט באנק אף טאראנטא נעמען אהן
אונזערע פאליסעס אלס סעקיורטי וועגען קרעדיט.

אינשורט איך היימע — מארגען קען עס זיין צו שפעט:—

מ. העלער
176½ קווין סט. וועסט טאראנטא

נייעס פאר אידען!
איין אידישע סטאר פאר אידען
מיר מאכען אלערליי דזשולערי גלייך אויף'ן פלאץ. חתונה רינגען געמאכט ווייל איהר ווארט. מיר פיקסען אלערליי דזשו־
לערי כאר דעם בילינסטען פרייז.
14 קערעט חתונה רינגען 80 סענט א פעניוויים. 18 קערעט חתונה רינגען $1.00 א פעניוויים.
וואטשעס געקלינט גוט אין גאראנטירט, 40 סענט. מיין ספרינגס 40 סענט, הייר־ספרינג 40 סענט, דזשולס 40 סענט, סטעפס 50 ס
מיר מאכען אייערע אלטע דזשולערי ווי נייי פיר א קליינעם פרייז.
אלערליי ברילען ריכטיג געפאסט צו אייערע אויגען 98 סענט
מיר גיבען אייך ראיעלע סחורה פאר דעם בילינסטען פרייז.

L. WHITE & SON
177 Queen St. W
Phone Adelaide 2015
צו וואס דארפט איהר א נייעם סוט פיר יום טוב?
— ווען איהר קענט קריגען —
נעקלינט אייער אלטען סוט ארץ אווערסאוט
עס זאל אויסזעהן פונקט ווי נייי
מיר קלינען אין פארבען מענער און ליידיס סוטס, אווערקאוטס, סוילק דרעסעס, בלאוזעס אין גלאוזס, פונקט ווי נייי.
מיר לייהען אייך איוונינג דרעס־סוטס פיר קליינע קאסטען.

עסט פרישע עסען און לעבט לאנג
מיר קייטערען פאר באנקעטען, חתונות א. א. וו. מיר פערזארגען אויך דעם מאן מיט עסען ווען די פאמיליע איז אין קאנטרי.
עסט אין א ריינעם רעסטאראנט. אלעס שעהן, פריש, גוט. ינשמאק
זויבער און — דוקא ביליג.
אבער'ס כשר רעסטאראנט
168 קווין סטריט וועסט. טעלעפאן עדלייד 1960

האט איהר שוין בעזוכט דעם נייעם
דייניג רום אונד רעסטאוראנט
אין 192 ספטדיינא הזזיין, (נייער קווין)
עס איז פיר אייער אייגענעם בענעפיט
דאס שעהנסטע פלייז אין אפאמעדיישאן פיר ליידיס און דזשענטעלמען.
גוטע געשמאקפאלע כשר'ע שפייזען און נוטע בעהאנדלונג גאראנטירט.
נרינבלאט, 192 ספטדיינא עוועניו, (נעבען איבער פחיבי סטריט)

ה. יאנאווער — פאן מיין 6886
א. ראזענפעלד — פאן קאלעדוש 5089
זיינען די
טאראנטא קאהל קאמפאני
91 קינגס סטריט — פאן אפיס עדלייד 2029
פערקויפען נור
Elias Rogers Co's Anthracite
יעדער לאט, קוילען אדער האלץ, וורם דעליווערט מיט ראדזשעס טיקעטס. פיר קוואלימי און וואג גאראנטירט.

THE DAILY HEBREW JOURNAL

H. WINBERG, Pres. & Gen. Mgr.

The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ontario

PUBLISHED BY

— CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., LTD. —

67 Elizabeth Street Telephone Main 4582

SUBSCRIPTION RATES: $3.50 PER YEAR
SINGLE COPY 1c.

Entered as Second Class Mai Matter at G.P.O. Toronto, Ontario
January 22nd, 1913

PATRONIZE UNION LABEL — TRADES AND LABOR COUNCIL — 1:0

בלויז איין אמת איז פארהאן

אין קיין לאנד, אויף קיין וועלט־טהייל איז ניט אזוי פיעל פערשפרייט די ליטעראטור וועגען די "סעלף מייד מען", וואו עס ווערט דער צעהלט וועגען יענע מעגליכקייטען, וואס אלע האבען צו ווערען ראקפעלערס און מארגאנס, ווי אין אונזערע שכנה'שע פעראייניגטע שטאאטען. אין קיין לאנד, איז עס ניט אזוי פיעל בעזונגען געוואָרען, אין די שריי־בער פון יענער גאנצער ליטעראטור, האבען בלויז איין זאך, פארצישטעלען די פעראייניגטע שטאאטען אלס דאס נייע לאנד, וואו עס רינט מילך און האָניג, ווי אין דער אלטער פאלעסטינא, און וואו אלע מענשען, אויב זיי פיילען זיך נור ניט, האבען די מעגליכקייט עס אנצוקלייבען הויפענווייז, און אויך ווערען א מולטי מיליאָנער.

אז פאר יעדען ארויפגעארבייטען מיליאָנער געפינען זיך הונדערט טויזענד ארבייטסלאזע. וואס ענדיגען זייער לעבען אלס „טרעמפס", דאס איז פערשוויגען געוואָרען. „אלע האבען די זעלבע מעגליכקייטען", איז געזאָגט דער טאָן פון די געזונגענע ליעדער.

צוויי האָזען, איז בעשטרעבט געוואָרען דורך דעם, צו קענען שיסען מיט איינמאָהל.

צושפרייטען איבער דער וועלט אמעריקאס גרייסקייט, און אריינ־קלאפען אינ'ס מוץ פונ'ם עולם, אז אויב זיי שטארבען פארט פאר הונגער און קעלט, איז עס בלויז זייער שילד. וואָרום זיי זענען פוילענצער, און וואל־טען זיי זיך נור ניט געפיילט, קענען זיי אויך ווערען מולטי־מיליאָנערען.

מען האט דורך דעם געוואלט אבציהען דעם פאלק־אויפמערקזאמ־קייט פון זייערע אמת'ע נויטהען און ליידען. ערקלערהרעדיג אז בלויז אויס־לענדער, „פאריינערס". וועלכע קענען זיך ניט איפהויבען צו דער הויב־קייט פון די אמעריקאנער אידעאלען און טראדיציעס, קענען זיך בינטעווען און פערלאנגען מעהר ברויט, צו דער צייט, וואס זיי קענען שארען גאָלד אין די הויפענס.

און עס איז געלונגען דאס שפיעל. צו דער צייט, ווען אין אייראָפּאָ איז געוואָקסען די ארבייטער בעוועגונג, און הי אונצופרידענהייט מיט דעם עקזיסטירענדען סיסטעם איז ריעזיג געשטיגען, איז די אינדוסטריעלע אמע־ריקא געבליבען הינטערשעלען.

די קאפיטאנען פון דער אינדוסטריע איז געלונגען דורך זייערע ליע־דער, אז די שאפער פון רייכטהום, זאלען דענקען וועגען אלעס אין דער וועלט, נור ניט וועגען זייער טרויעריגער לאגע אין צרה'דיג לעבען.

אבער כחות קענען קיינמהל ניט דערשטיקט ווערען, און בעקומען זיי ניט קיין איסכרוך אין דער עפענטליכקייט, קלייבען זיי זיך אזוי לאנג, ביז וואנען זיי ברעכען אויס מיט שטורם, און עס ענטשטעהט א וואולקאנישער איסכרוך, וואס צישפרייט זיך ווייט און ברייט.

צו דער קינסטליך דערשטיקטער אינצופרידענהייט צווישען די שא־פער פון דייכטימער אין די שטאאטען, האט ענדליך געמוזט קומען א סוף אין די אונצופרידענהייט האט איהר איסכרוך געפונען. עס איז איבער'ן לאנד מיט אמאהל אויסגעזייאקסען א ריזיגע ארבייטער בעוועגונג, און די אונרוהען און סטרייקס זענען געוואָרען אין צאָהל.

די געזעלשאפטליכע מיינונג איז אויפגעטרייסעלט געוואָרען, ערפאה־רענדיג וועגען דער גאנצער נויטה פון דער פריווילעגירטער שקלאפעריי, און דער קאנגרעס — דער טריבונאל פון לאנד, האט געמוזט בעשטימען א קא־מיסיע צו אונטערזוכען די אורזאכען וואָרום עס קזיסטירט די אונצופרי־עדענהייט, און וואָס אין צאָהל.

עס איז בעשאפען געוואָרען די „קאמישאן אף אינדאסטריעל ריליי־שאנס", וועלכע האט עס געדארפט אויסגעפינען די סבות.

און אָט איז דער רעזולטאט פון זייער רעפארט, וועלכען זיי האבען צוזאמענגעשטעלט, איסהערענדיג פערטרעטער פון ארבייט און קאפיטאל, זיי אויך פון אונפארטייאישען צד.

די בעציהונגען צווישען די ארבייטער און ארבייטס־געבער, לייטעט זייער אונפארטייאישער בעריכט, איז די וויכטיגסטע פראגע נאך דער רע־גיערונג זעלבסט, און מיטלען דארפען גלייך גענומען ווערען.

די אונצופרידענהייט איז לויט זייער מיינונג א רעזולטאט פון פאל־גענדע אורזאכען:

דאס רייכטהום פון לאנד איז קאנצענטרירט בלויז אין איינינע הענד. פופציג פאמיליעס קריגען צוזאמען אן איינקונפט פון העכער פופציג מיליאָן דאלאר א יאהר, ווערענד פון איין פיערטעל ביז איין דריטעל פון אלע מע־נער ארבייטער אין די פאבריקען און מיינס פערדיענען וועניגער פון צעהן דאלאר א וואָך אין בלויז צעהן פראצענט פון אלע ארבייטער פערדיענען עטוואס מעהר פון צוואנציג דאלאר א וואָך.

פון צוויי דריטעל ביז דריי פיערטעל פון אלע פרויען ארבייטער פער־דיענען וועניגער פון אכט דאלאר א וואָך. אומגעפעהר איין פינפטעל פון אלע פרויען ארבייטער פערדיענען וועניגער פון פיער דאלאר א וואָך און א העלפט פון אלע פרויען ארבייטער פערדיענען וועניגער פון זעקס דאלאר א וואָך.

ארבייטסלאזיגקייט און דאס וואס פיעלע ארבייטער ווערען בערויבט פון דער מעגליכקייט צו פערדיענען אויף א לעבען צו מאכען.

די פערלייקענונג פון גערעכטיגקייט אין די דורכפיהרונג פון גזעצע, וואס זענען גינסטיג פאר ארבייטע און דאס פערלייקענען די ארבייטער דאס רעכט און די מעגליכקייט צו ארגאניזיזען זיך.

די אינדוסטריעלע אונרוהען זענען דארום א רעזולטאט פון דער שרעק־ליכער לאגע, אין וועלכע די מאדערנע שקלאפען קומט אויס צו לעבען — אן אמת וועלכען די ארבייטער וועלט האט שוין פון לאנג אנערקענט, און ארויסגעשטעלט מיטלען, ווי אזוי אבצישאפען א סיסטעם וואס מאכט מעג־ליך אזא ארדנונג.

קומט צו דיעזען שלום, אויך די מיטגליעדער פון דער אונפארטייאי־שער קאמיסיע?

מיר לעזען ווייטער אין בעריכט זייערע פארגעשלאגענע מיטלען, אבצושאפען דעם איבעל.

ירשענען זאל מען ניט קענען מעהר ווי א מיליאָן דאלאר, און אויב איינער לאזט יא איבער מעהר, זאלען דיעזע סומען אוועקגעהן פאר די אינ טערעסען פונ'ם פאלק.

מען זאל אבשאפען ארבייטסלאזיגקייט, דורך אבנעהמען פון די יעג־טיגע איינענטהימער דאס רעכט אויף די פערשיערענע שטיקער לאנד, קראפט און מיניראל פלעצער, וואס זיי האבען אויסגענארט פון דער רעגיע־רונג און בעטרייבען עס אין פאלקס אינטערעסען.

מען זאל ארויסלענען א טעקס אויף ירושות און פוסטע לאנד, און מען זאל אויפהערען פערפאלגען די יוניאָנס וואס זוכען צו פערבעסערען די אינ־דיווידועלע און קאָלעקטיווע אינטערעסען פון זייערע מיטגליעדער.

דער וועלט'ס פיינסטע טהעע

"SALADA"

טהעע איבערטרעפט און פערקייפט זיך מעהר ווי אלע אנדערע טהעען, בלויז דורך איהר בע'טעם'מען פלייווער און דורכאויס אמת'ע גיסטקייט.

דר. נ. סירקין

די ארבייטער און די נאציאָן

די קאָנגרעס אידעע האט שוין אָנגע־נומען יעצט א קאָנקרעטע געשטאלט און געוואָרען א גרויסע פאָלקס בעוועגונג צווי־שען דעם אמעריקאנער אידענטהום. די ברייטע אידישע דעמאָקראטיע, גרויסע טהיילען פון ארבייטער און סאָציאליס־טען, די דעמאָקראטישע אונטעלינענץ, אדרעסס, לאָדזשעס, די ציוניסטישע ארגא־ניזאציאָנען, ארטהאָדאָקסען, פריי דענקער שוהל אידען, יוניאָן לייט, האָבען זיך אָנ־געשלאָסען מיט ערנעסט און טעייסטע־רונג אן די קאָנגרעס בעוועגונג. אלע שיכטען פון פאָלק האָבען דערפיהלט און פערשטאנען, דאס נאר אין א געמיינ־שאפטליכער עפענטליכער בעראטהונג וועט מאכען מעגליך א פרוכטבאר די ארגאניזירונג פון פאָלק און די פאָלקס אקציאָן.

צום אונגליק אבער מערקט זיך ביי א בעשטימטען טהייל פון די אידישע אר־בייטער א גאנץ אונפארשטענדליכע גע־נערשאפט געגען די אידעע פון דעם אידי־שען קאָנגרעס. די אידישע ארבייטער וועלכע האָבען זיך אונגליקליכערהייט פערפאָלגטערט אין די נע פון אסיס־לאאציאָן, בילדען מיט זייער אבגעזונדער־קייט פון דער אידישער נאציאָן און זייער גלייכגילטיגקייט צו איהר שיקזאל, א טרויעריגע אויסנאהמע פון דעם גאנצען אינטערנאציאנאל. פון מארקס קאמוניס־טישען מאניפעסט אָן ביז צו די אלוים־דרעטונגען פלעכאנאָוון אין דער רוסישער רעוואָלוציאָנס עפאָכע. האָט דער סאָציא־ליזם לעבען דעם קלאסען קאמפף געפערט־ריגט אויף דעם קלאסען צוזאמענהאנג צוליעב די אלגעמיינע נאציאָנאלע אינטע־רעסען. דאָס וואָרט: "דער פראָלעטאר־אט האָט ניט קיין פאטערלאנד", איז ביי מארקס זעלבסט געווען ניט מעהר ווי א פאָלעמישע מליצה, וועלכע איז אין קאָ־מוניסטישען מאניפעסט גופא ניט אייך מאָל אָבגעלייקענט געוואָרען זעה דעם ארטיקעל אין נומער 2 ישזשו ווערעס וועגען נאציאָנאליזם). קיין פראָ־לעטאריאט אין דער מאָדערנער געזעל־שאפט האָט זיך ניט אָבגעריסען און אָבגע־זונדערט פון דער נאציאָן וווייל דער בונד, וועלכער פערבינדעט דעם פראָלעטאריאט מיט זיין פאָלק איז גרעסער אייזער דער קלאסען געגען־זאץ, וועלכער טהיילט פער־נאנדער.

אבער ערשט אין דער איצטיגער מלחמה האָט זיך ארויסגעוויזען דער טיעפשר צוזאמענבונד פון אלע קלאסען דורך דיא נאציאָן, וועלכע שטעהט איבער דיא וויטעלאסען. נעמיינשאפטליכע פער־קלאסען, געמיינשאפטליכער שיק־אל, געמיינשאפטליכער צוקונפטס וווילען בינדען צונויף די נאציאָן און שמיערען דעם נאציאָנאלען גייסט וועלכער בעקומט זיין קאָנקרעטע געשטאלט אין דער קול־טור. נעוויס זיינען די פעלקער אריינגע־פאלען אין דעם קריעג דורך די בלינדע היסטאָרישע כחות וועלכע זיינען שטאר־קער, איידער מענשליכע אידעאלען און בעוואוסטזיניגע ציעלען; נעוויס האָבען די דינאסטען, דער מיליטאריזם און קאָ־פיטאליזם פאָרבערייטעט דיעזע וועלט קאָ־טאסטראָפע, כדי צו פערניכטען די אויס־זומענדע נייע וועלט. ווי באלד אָבער די פעלקער זענען אריינגעפאלען אין דעם אונגליקליכען קריעג און פאר יעדעס פאָלק איז אויפגעשטאנען די סכנה פון פער־ניכטונג, האָט זיך שוין ארויסגעוויזען וואס פאר א געוואלדיגער כמעט מיסטישער כח די נאציאָן האָט אויף אלע קלאסען און גאנץ בעזונדערס אויף דעם אידעאָ־ליסטישען אָפּפערפעהיגען פראָלעטאר־יאט.

נאָר ביי דעם אידישען פאָלק האָט א דאנק דער פערדעטערישער אסימילאצ־יאָן, וועלכע איז די פרוכט פון דעם אי־שען קאפיטאליזם, און האָט אָבער פער־סם'ט דעם גאנצען פאָלק קערפּער, — נאָר ביי דעם אידישען פאָלק האָט גע־קענט ארויסוואקסען די ווילדע מיאוסע ערשיינונג, דאָס דער ארבייטער קלאס האלט זיך אָבגעזונדערט און אָבגעשיעדען פון דער נאציאָן אין ענינים און פראָבלע־מען, וועלכע זענען נוגע די נאנצע נאצ־יאָן. מעהר איידער יעדעס אנדער פאָלק מוז דוקא דאָס אידישע פאָלק בעשאפען די נאציאָנאלע איינהייט, ווייל דאָס איז די ערשטע בעדינגונג פאר זיין מענשלי־כע עזקזיסטענץ אין דער וועלט בכלל, פאר זיין קולטור, פאר זיין היסטאָריש צו־קונפט. דיעזע נאציאָנאלע איינהייט איז ניט קיין שטערונג און ניט קיין פעדליי־קענונג פון דעם קלאסען קאמפף און קלאָ־סען געגענזאץ אויף דער אידישער נאם, וועלכע נעהמט זיך פון סאָציאל עקאָנאָ־מישע סבות:

וועלכע מאָטיווען ווערען אָנגעגעבען, אז די ארבייטער זאָלען זיך ניט בעטהייי־ליגען אין דעם אידישען קאָנגרעס, זאָלען שטעהן אָבגעזונדערט פון פאָלק אין דער וויטעגער פאָלקס קאטאסטראָפע? יענע אלטע חכירה, דאָס עס איז א פערבאָנד פון סאָציאליזם און קלאסען קאמפף, דאָס דער פראָלעטאריאט זאָל אין וועלכע עס איז ניט זיך פעראייניגען מיט דעם גאנצען פאָלק, — יענע אלטע חכירה איז הייננט זוגלאָז און האָט פערלאָרען דעם לעבענס־קערנדל פון אויפריכטיגקייט. די דע־מאָגאָגישע טענות, דאָס צו דעם פאָלקס קאנגרעס וועלען קומען פאָליטישענס, וועל־כע וועלען פערדיענען עפעס פון דעם טוי־ער, דאָס פאָליטישענס וועלען דערפון שלאָגען קאפיטאל פאר זייערע ביזנעס. דיעזע דעמאָגאָגישע טענות בעווייזען נאָך אמאָל די הפקרות און עס הארצות פון אונזער פובליציסטיק. עס איז די אלטע מאקטיק פון אלע רעאקציאָנערען און פאָלקס שווינדלער וועגן זיי דערזעהען פאר זיך א נייע בעוועגונג מיט נייע אידעאלען. זיי טייטשען אויס די בעוועגונג אלס א פרוכט פון פערזעזליכע אינטערעסען פון דיעזען אָדער יענעם פיהרער. אלס דעם רעזולטאט פון פערזעגליכע אמביציעס. טענהן דען ניט די רעאקציאָנערען און קאָ־פיטאליסטען, דאָס דער גאנצער סאָציא־ליזם נעהמט זיך נור פון די פיהרער, וועלכע בעבעלען דעם אידישען פאָלק, ווי דאָס אידישע פאָלק יעצט?

דאס זענען דאך אלעס ווערטער, ווערטער ווערען דאך שוין פון לאנג אן אנטשירט פון די ארבייטער פלאטפארמען, און יעצט זענען צו זיי שוין געקומען אפילו א רעגיערונגס־קאָמיסיע.

בלויז איין אמת איז פארהאן, בלויז איין וואָרהייט איז דאָ ביי יעדער ערשיינונג, און צו איהר מוזען פריהער אדער שפעטער קומען די אלע, וואס ווילען ניט פעלשען קיין וואָרהייטען, און קוקען דעם אמת אין די אויגען אריין.

דער בעריכט פון דער אינדוסטריעלער קאמיסיע וועט מוזען דורך זיין "אמת" טרייבען די געזעלשאפט א טריט נעהנטער צו דער בעפרייאונג פון "ווייסער שקלאפעריי".

ישראל זאנגוויל וועגען רוסלאנד

וואס דער בעריהמטער ענגליש־אידישער שריפטשטעלער דענקט וועגען רוס־לאנד און איהרע מפלות. — זיינע מיינונגען האט ער ארויסגעזאגט אין דעם זונטאג „אמעריקאן" פון דער וואך.

מיט א יאהר צוריק איז דער רוסישער „סטיעס־ראָללער" (א מאשין וועלכע ווערט בענוצט ביי ברוקירען באסען. דער טערמין ווערט אויך געברויכט אויסצו־דריקען א „מאכט") ארויס אויף זיין מעריב ריכטונג, און מיר האבען ערוואַרט צו זעהן, ווי די דייטשע ביינער קראָבען אונטער היעזען גיגאנטישען מעכאניזם.

יעצט, ווען די מאשין קאָללערט זיך שוין אויף צוריק, פרעגען מיר, וואָרום האָט זי פערפעהלט צוצושמעטערען דייטש לאנד. א טהייל פונ'ם ענטפער איז געוויס ווייל זי איז געוועזען פערנומען מיט צו־שמעטערען רוסלאנד זעלבסט.

דעם ענטפער מעג מען געבען אָהן א שום אָבהאלט, ווייל רוסלאנד האָט איהם שוין אליין אויף געגעבען.

די דומא האָט אָנגענומען דעם 3־טען אויגוסט א רעזאָלוציע, קלאָהר ערקלעה־רענדיג, אז „פאר א זעגע פארדערט זיך די הילף פון דער גאנצער בעפעלקערונג", און אויף דער רוסישער פרעמיער האָט צוגעגעבען, אז עס פארדערט זיך די הילף פון „אלע טרייע רוסישע בירגער", אָהן אונטערשיעד פון נאציאָן, ראסע אדער שפּראך".

א טרויעריגערע, אבער קלוגערע רוס־לאנד, האָט ארונטערגעזעצט מאקלאָ־קאָוו'ן, און ערעפענט די דומא, בענייט דעם פערשפּרעכען וועגען פוילישער אויט־טאָנאָמיע און בעפרייען בורצעען'ן.

עס איז אמת, אז מיט דער רעאקציע איז נאָך ניט אין גאנצען אוועקגעמאכט געוואָרען, מאקלאקאָוו איז פערביטען גע־וואָרען ניט מיט א אָפּאָלערער פיגור, וואָס זאָל קענען בעגייסטערען רוסלאנד, נאָר מיט א טונקעלער מיטעלמעסיגקייט, דעם געוועזענעם הויפט פונ'ם פערד־צוכט דעפארטמענט. א קאָמיטע וועגען פוילישער אויטאָנאָמיע איז עטאבלירט געוואָרען, אבער אונטער'ן פארזיץ פונ'ם רעאקציאָנער קרישאנזווסקי. דער גרויס פירשט האָט פערבאָטען אָפּגראָמען, אבער אונטענעדריקט צו דער זעלבער צייט די אידישע צייטונגען.

דער ביישפּיעל פון ענגלאנד און פראנקרייך וועגען א קאָאליציאָנס־קאבי־נעט, בלייבט ניט קאפּערט.

אָבער דער ערפאָלג פון רוסלאנד אונטער'ן נייען רעזשים וועט איהר זיכער פהירען אויפ'ן וועג פון וויטערע רעפאָר־מען, אין מער אין אלטען אויהר. געקענט צו־פריעדען לאָזען, ווען ניט די לעקציע פאר ענגלאנד, וואו מען גלויבט נאָך אין דער געשיכטע וועגען „סטיס־ראָללער". מלחמות ווערען יעצט ניט געפיהרט בלויז דורך ארמייען.

די פעלקער אונטער די ארמייען, בע־דייטען פיעל מעהר. די פעלקער שפייזען, פינאנסירען און ריכטען אויס די ארמייען, ארגאנאזירען שפּיטאָלען און הילפס־פאָנדען און שאפען יענע אטמאָספערע, וואָס בעגייסטערען אדער ענטמוטהיגען די סאלדאטען אויפ'ן שלאכטפעלד, און קענען ענטשיידען צווישען זיעג אדער דורכפאל.

ווען רוסלאנד איז ארויס, האָט מען געלאכט וועגען איהר „אונבעוועגליכ־קייט". א בונדאיע פון עמאציאָן האָט אָבער ארומגעגאפּט אלע איהרע צוואנציג ראסען און סעקטען, בילדענדיג זיי אין א וואהרע „הייליגע רוסלאנד". מיט'ן אָנ־קומען פון דייטשלאנד'ס קריעגס־ערקלעה־רונג, זענען די באריקאדען אין פעטראגראד ארונטערגעריסען געוואָרען פון די סטריי־קער, און געזונטען דעם נאציאָנאלען נגון א ליעד וואס איז געוועזען אין חרם ביי דער סאציאלער־דעמאָקראטיע.

דעם 8־טען אויגוסט, האָבען די פיהר־ער פון יעדער פארטיי אין ראסע, אין דער דומא אויסגעדריקט זייער לאָיאליטעט. איבער'ן גרויסען קעניגרייך, האָבען די אר־מענער, פינען, פאָליאקען, לאטישען, רו־טהענער, עסטאָנער, אידען זיך פעראייי־ניגט מיט די רוסען און פאטריאָטישע דע־מאָנסטראציעס פאר וועלכע די ביינראקראַ־טיע איז ערשטוינט געוואָרען.

צווישען דעם אפאָלאָז פון דער גאנ־צער וועלט, האָט דער גרויספירשט מיט געטהיילט „די אויסבייאונג פון פוילען". דער צאר האָט פערשפּראָכען פרייהייט צו די ארמענער, און פערבאָטען דעם „וואר־קא פערקויף".

אויב די אידען זענען דורכגעלאָזען געוואָרען אין דיעזע משיח'שע מאנופעס־טען, זענען זיי שוין געוואוינט צו פאטריאָ־טיזם אָהן בעצאָהלט. קיינמאָהל האָט זיך נאָך דער „סטיס־ראָללער" ניט געהאט אונטער זיך אזוי פיעל מאכט און בעגייס־טערונג, א'ן קיין וואונדער, וואס גאלי־ציען איז שגעל צוקוועטשט געוואָרען פון איהר אייזערנער שטארקייט.

אונגליקליכערוויזע, האָט אָבער די רוסישע בוראקראטיע געהאט קיין געזונדען נגון לאָז אין דער בעוועגונג פאר די אידישע בעפרייאונג. ער קען ניט בעשאפען קיין לויזונג און קען ניט ארויסרופען קיין זעלבסטשטענדיגע האנדלונג. ער לעבט דורך זיין גלייכגילטיגקייט און פיינדליכ־קייט בערענגען שאדען און שאנדע דעם אי־דישען פאָלק און קודם כל דער אידישער פאָלקס מאסע, און דורך דיעזע אונבע־וואוסטזיניגקייט זיך נור ארויסגעבען א ציינגנים פון פאָליטישער אונרייפ־קייט און גייסטיגע אָבגעשטאנענקייט.

אנדערש אָבער וועט דאָס זיין, ווען דער ארבייטער קלאס וועט קומען צו דעם אי־דישען קאָנגרעס מיט זיין רעוואָלוציאָנע־רען מוטה און זיין פראָלעטאָרישער אונ־רוהיגקייט. ער קען ווערען דער ראָ־דיקאלער שטורמער און פאָדערער פון קאָנ־גרעס, אין פאָליטישע פראָבלעמען אזוי ווי אין נאציאָנאלע אין, די ציעלען אזוי ווי אין די מיטלען.

אן דער זיך פריי ארטאניזירענדער אידי־שער נאציאָן מוז דער אידישער ארבייי־טער קלאס ווערען דער בעפרוכטעטענדער כח פון דער נאציאָן וואָרום אין וועלכער ציייט און ביי וועלכען פאָלק זיינען אזוי צוזאמענגעפאלען די אינטערעסען פון דער נאציאָן מיט די אינטערעסען פון אר־בייטער קלאס ווי אין דער יעצטיגער קאָ־טאסטראָפע פון אידען? און וועלכעס פאָלק האָט זיך ווען עס איז אזוי גענוי־טיגט אין דער טרייסיי און אויפאָפּפע־רונג פון אלע קינדער, ווי דאָס אידישע פאָלק יעצט?

"SALADA"

THE DAILY HEBREW JOURNAL

דער אידישער זשורנאל

דער אידישע

דער אידישער לעגיאָן

אויף'ן מלחמה פּלאַץ

ווי בעוואוסט, איז אין פעברואר געגרינדעט געוואָרען אין אלעקסאנדריען (מצרים) א אידישער לעגיאָן, וועלכער איז אריינגעטראָטען אין ענגלישען מיליטער. דער לעגיאָן איז בעשטאנען פון 4 ראָטעס. 2 האָבען זיך גערעכענט פון באז, אלס ליפעראנטען פון פראוויאנט און מלחמה מכשירים פאר דער קעמפּפענדער ארמיי, און 2 ראָטעס זיינען פערעכענט געוואָרען אלס קעמפּפענדע מיליטער. דער לעגיאָן האָט 4 אידישע אָפיצירען און 4 ענגלישע. איבער דיי שטעחט דער אידישער באטאליאָן קאָמאנדיר טרומפּעלדאָרף, וועלכער איז בעוואוסט מיט זיין העלדישקייט פון דער יאַפּאנישער מלחמה. דער פּאָלקאָווניק פון דעם באטאליאָן איז פּאָלקאָווניק פּעטערסאָן, אן ענגלענדער, וועלכער איז בעוואוסט אלס אידען פריינד און האָט שוין פיעל מאָל אידען פערטהיידיגט. איך וועל דאָ איבערגעבען דיא איבערלעבונגען פון דעם אידישען לעגיאָן אויף'ן מלחמה פּלאַץ, וועלכע זיינען זעהר אינטערעסאנט.

יום ב שייר מאָרגענס איז דער גאנצער לעגיאָן לויט א טראמייטען סיגנאל צונויפגערופען געוואָרען פלוצלונג אויף א פּלאַץ, און צוזאמען מיט דער 29-טער אויסטראלישער דיוויזיע, צו וועלכער ער ווערט צוגערעכענט איז דער לעגיאָן אָבגעפאהרען אויף'ן מלחמה פּלאַץ. דאָס אוועקשיקען איז פערגעקומען אזוי אונ־ געריכט, אז כמעט קיינער האָט ניט בע־ וויזען צו שרייבען א קארטעל צו זיינע קרובים אין רוסלאנד. (דאָס רוב לעגיאָנערען זיינען רוסישע אונטערטהאנען). ווייטער איז די דיוויזיע אָנגעקומען קיין מצר (אַ אינזעל, וואָס געהערט צו דער ענגלישער רעגיערונג, אויף'ן מיטעללענדישען ים). דאָרט האָט די דיוויזיע געהערט אויף א בעשעדל פון דער העכסטער קרייגס מאכט, כדי אָבצופּאָהרען אין די דאַרדאנעלען. יב' אייר איז דער באטאליאָן געוואָרען א בעפעהל באלד אָבצופאָהרען און צו זיין גרייט אויסצושטייגען אין די דאַרדאנעלען. אָבפאָהרענדיג איז געהאלטען געוואָרען א בעפעהל ארויס צוזעצען אויף דער האלב אינזעל גאליפּאָלי.

דעם 25-טען אפּריל איז דער דעסאנט געמאכט געוואָרען. מיט זעהר אָנגעשטרענגטע כחות האָבען די ענגלענדער אויסגעזעצט די אויסטראלישע 29-טע דיוויזיע. די פערלוסטען זיינען געווען פון ביידע זייטען בעדייטענד גרויס. נאָך ענדליך האָבען די ענגלענדער דעם דרעסאנט אויסגעפיהרט. שוין אין דער נאכט איז אויסגעקומען דעם אידישען אויגען צוטרעטענדע אויף דער יבשה. עס איז אָבער געווען פערבונדען מיט גרויסע שווערע רינגקייטען. אין דער פינסטערניש פון דער נאכט און מיט שערען אין די הענד האָבען די לעגיאָנערען געזוכט די שטעלע־ רינג דראָטען וועלכע די דייטשען אין טערקען האָבען איינגעאָרדענט ביים פּאָרט אויפגעשניטען די דראָטהען און ווייטער געגאנגען ביז זיי האָבען זיך ווידער אָנגעשטויסען אויף אזעלכע שטערונגען, דער ביי האָט דער שונא געשאָסען מיט ביקסען, קוילען און שראפּנעלען. עס איז פשוט געווען א ים פון פייער.

נאָך היבשער מיה איז געלונגען ארויסצוטרעטען אויף דער יבשה. דאָ האָט זיך ערשט אָנגעהויבען די ריכטיגע שווערע ארבייט. די גאנצע אמוניציע וועלכע איז איבערגעגעבען געוואָרען דעם אידישען לעגיאָן האָט געמוזט צוזאמענגעשטעלט ווערען אויף איין פּלאַץ און צו געלייפערט ווערען ביז צו די ערשטע פּאָזיציעס פון מיליטער. דאָס אלץ איז פאָרגעקומען אין דער נאכט אונטערען פייער פון שונא. די ריכטיגע ארבייט איז אין פערלויף פון 4 שעה אויסגעפיהרט געוואָרען. אין פערלויף פון דער קליינער צייט האָבען די לעגיאָנערען צוגעלייפערט זייער דיוויזיע 385 פוד פולווער און אנדערע קריעגס מאטעריאַלען. דאָס האָט געגעבען די מעגליכקייט דעם מיליטער אויפצוהאלטען דעם שונא'ס פייער אויף זיך. כדי א צווייטער ענגלישע דיוויזיע און א פראנצויזישע זאָלען קאָנען זיך ארויסזעצען אויף דער האלב אינזעל.

די העלדישע ארבייט פון אונזער לעגיאָן איז אנערקענט געוואָרען דורך דעם ארמיי אָנפיהרער גענעראל האמילטאָן, וועלכער איז אויף צו מאָרגענס געקומען אין לאגער פון דער אויסטראלישער דיוויזיע און גע־ראנקט דעם פּאָלקאָווניק פון אידישען לעגיאָן פעטערסאָן פאר די העלדישקייט פון די אידען, וועלכע האָבען, ניט קוקענדיג אויף דער גרויסער געפאהר עהרליך און פּינקטליך ערפילט זייער אויפגאבע.

דיפערליסטען פון אידישען לעגיאָן אין דער דאָזיגער נאכט זיינען לפי ערך קליין און אונבעדייטענד. איינער מאָשקאָ־ וויטש איז פערלוירען געוואָרען. עס איז ניט פעסטגעשטעלט געוואָרען צו ער איז געהרגענט געוואָרען, אָדער גענומען געוואָ־ רען אין פּלען, און עטליכע זיינען פער־ וואונדעט געוואָרען.

די זעלבע ארבייט איז ווייטער געפיהרט געוואָרען אויף צו־מאָרגענס דעם 26־טען און 27־טען אפּריל און אויף מיט דע רזעלבער פּינקטליכקייט.

דאָס ענגלישע מיליטער האָט באלד פערריכט אלע ווענען און שאָסייען, גע־מאכט טראנשייען, זיך איינגעאָרדענט און בעפעסטיגט ערשט דאן איז די אר־ בייט געוואָרען גרינגער און ווייניגער גע־ פעהרליך.

פיעל פון די לעגיאָנערען האָבען בעקו־ מען אויסצייכנונגען פאר זייער פּינקט־ליכע און געפעהרליכע ארבייט. איינער א יונגער מאן גראשקאָווסקי האָט בעקו־ מען א "וויקטאָריע" אָרדען, דערפאר וואָס ער האָט צו דער צייט מיט גרויס געפאהר געבראכט די מויל אייזלען מיט דער נור־ טיגער אמוניציע אויף'ן אָרט, וואו עס איז איהם געווען אָנגעוויעזען. ער אליין, זייענדיג פערוואונדעט אין דער רעכטער האנד האָט ער ווייטער געפיהרט די אייז־ לען. און אליין זיך באנדאזשירט דיא צוויי וואונדען. ביי א צווייטען יונגען־ מאן, קאָבלענץ, בעת ער איז צוריקגע־ גאנגען פון די פאָרערשטע פּאָזיציעס מיט די מויל אייזלען, האָט דעם שונא'ס פייער דערהרגענט די אייזלען און ער אליין איז געקומען בשלום אין אידישען לאגער. ער איז אויף פאָרגעשטעלט געוואָרען צו בעקומען אן אָרדען.

איין לעגיאָנער, וועלכען דער פּאָל־ קאָווניק האָט צו זיך גענומען אלס סעק־ רעטער, האָט איינמאָל דעם פּאָלקאָווניק געראטעוועט פון טויט. ער האָט גע־ בראכט א וויכטיגען בריעף פון אויבער־ קאָמענדאנט צום פּאָלקאָווניק מיט גרויס געפאהר. אין דער מיטנט פון עפּעגען דעם ברעיף איז א שראפּנעל אָנגעפליגען פון שונא'ס לאגער און ווען ער וואָלט ניט געווען דעם פּאָלקאָווניק אוועקשטופּען פון אָרט, וואָלט דער פּאָלקאָווניק זיכער גע־ הרגעט געוואָרען. דער יונגער מאן איז שווער פערוואונדעט געוואָרען אין דיא הענד. דער פּאָלקאָווניק האָט איהם צוגע־ שטעלט צו בעקומען אן אָרדען, און איינע הענדיג איהם איבערגעגעבען דעם אָרדען.

ביים לעגיאָן געפינט זיך אויף א סאני־ טאר־אבטהיילונג פון 8 מאן. אויף די סאניטאָרען האָבען זיך אויסגעצייכענט מיט זייער איבערגעבענהייט. אונטערען שונא'ס פייער האָבען די סאניטאָרען גע־ ארבייט און פערבאנדאזשירט די פער־ וואונדעטע אידען און אויסטראָליער. צוויי סאניטאָרען ה. און ס. זיינען פאָרגע־ שטעלט געוואָרען צו בעקומען אן אויס־ ציכנונגס אָרדען.

די אויסטראלישע אָפיציערען זיינען גאָר ענטציקט פון דער אידישער העלדיש־ קייט. ניט איינמאָהל האָבען זיי גע־ דיענט אלס ביישפּיעל פאר די אויסטראַ־ לישע סאָלדאטען, און ניט קוקענדיג דע־ רויף, וואָס זיי פערשטעהען ניט קיין העב־ רעאיש, זיינען צווישען זיי געווען דיא עסטע בעציהונגען.

ביז דער צייט ווען איך שרייב דעם דאָזיגען ברעיף זיינען פערצייכענט 10 פערלוירענע אָדער געהרג'עטע און 19 פערוואונדעטע. פון זיי 10 לייכט און 9 שווער פערוואונדעטע.

די פערוואונדעטע געפינען זיך א א טהייל דאָ, און אלעקסאנדריען און א טהייל אויף דער אינזעל לעמנאס.

צווישען די 10 אומגעקומענע געפינט זיך דער פערלוירענער מאָשקאָוויטש, דער געהרג'עטער אברהם פראנק, א פּאָטער פון א גרויסער פאמיליע. ער איז געהרגענט געוואָרען דורך א שראפּנעל. ק. ק. ב— מער גובערניע איז געהרגעט געוואָרען דורך דעם שונאס א קויל אויף די פּאָזיציעס בשעת ער האָט דערלאנגט די אמו־ ניציאָן. ביי די זעלבע אומשטענדען איז אויך אן אלטער ענגלענדער א יונגער מאן שטערען. א יונגער ספרדישער איד בן־ ציון כהן איז פון א שראפּנעל געהרגענט געוואָרען אויף'ן שיף. צוזאמען מיט איהם זיינען אויך געהרגעט געוואָרען א יונגער מאן א. פון רומעניען און א גרוזינער איד נ. דער יונגער מאן י. ק. פון שטעדטעל ד. פּאָלטאוער גובערניע איז דורך א שראפּנעל שווער פערוואונדעט אין פוס. ער איז נאָכדן אָבליגען אין די פעלד לאזאַ־ רעטען אָבגעשיקט געוואָרען אין אלעק־ סאנדריען. א בעזונדערע אויפמערק־ זאמקייט האָבען די דאָקטוירים איהם גע־ שאָנקען און שטארק זיך בעמיהט איהם צו ראטעווען. דאָס איז זיי אָבער ליידער ניט געלונגען און ער איז געשטאָרבען אין שפּיטאל אין אלעקסאנדריען. די לויה איז געווען זעהר א גרויסע. עס זיינען נאָכגעגאנגען כמעט אלע אידען, וואָס זיי־ נען ארויסגעטריבען געוואָרען פון ארץ ישראל. די וויכטיגסטע עסקנים פון פון אלעקסאנדריען, די נימנאסטיקער, וועלכע האָבען דאָ גענגרינדעט די לעצטע צייט א פעראיין האָבען געשיקט אָפיציעל זייערע חברים צו בעטהייליגען זיך אין דער לויה.

א מיליטער אכטהיילונג פון 10 ענגלי־ שע סאָלדאטען איז געשיקט געוואָרען אָב־ צוגעבען דעם לעצטען כבוד דעם אידישען העלד, וואָס איז באמת געפאלען מיט א העלדישען טויט. ביים קבר האָבען איהם זיינע חברים מספּיד געווען. זעהר ריה־ רענד זיינען געווען די ווערטער, וועלכע זיין בר האָט איבערגעגעבען וועגען איהם. בשעת דער דאָקטאָר האָט איהם באנדאזשירט, האָט ער בעמערקט ביים דאָקטאָר א טרויעריגע מינע. דאן האָט ער זיך צו איהם אָבגערופען: "בעדויערט ניט מיין בלוט און לעבען. איך בין גליקלאך, וואָס צווישען דעם בלוט און לעבענס וואָס ווערען פערגאָסען, איז אויך דאָ מיין בלוט. מיט מיין לעבען פערשאָף איך צוריק מיין פאָלק זיין לאנד. לייענדיג אין קבר וועל איך רוהיג ליגען, וויסענדיג אז מיין טויט האָט מיין פאָלק א נוצען געגע־ בען. אויך דער דירעקטאָר פון "כרמל" המזרח" ה' יודעלעוויטש האָט איהם בעקלאָגט מיט הייסע ווערטער. מקבר געווען האָט מען איהם נעבען א קבר פון ווערטהער רעדאקטאָר!

אזוי ווי איהר האָט ערלייבט דורך איי־ ער צייטונג ארויסצוזאָגען א מיינונג וועגען קאָנגרעס, דאפיר צו דאנקענען, נעהם איך מיר די פרייהייט צו ברענגען דאיה מין התורה פאר א קאָנגרעס.

א פאָלקס פערטרעטונג און טאקי פון אונזערע אור עלטערען די ליים קנעטערס פון מצרים, דען זיי זיינען דאָך געווען ניט געשטאנען העבער אין קולטור פאר אונז, דען ביי זיי איז דאָך טהייערער געווען די ציבעלעס מיט קנאָבעל מיט די פיש פון מצרים פאר די פּאָליטישע פרייהייט פון פאָלעסטינא און דאָך ווען מען האָט משה'ן בעאויפטראגט מיט דעם הייליגען מיסיאָן צו זיין זייער פאָרשטעהער, האָט משה גלייך געפערענט אויב זיי וועלען מיר פרעגען אין וועמעס נאָמען געה איך וואָס וועל איך זיי ענטפערען דען דאָס איז דער הויפּט פרינציפּ פון פרייהייט צו רע־ כענען זיך מיטן פאָלקס מיינונג.

ווען די אידען האָבען פערלאנגט צו שיקען מרגלים וואָס דאָס איז דאָך געווים געווען גענגען זיין ווילען, און דאָך איז ער ניט גענאנגען גענגען זיינע ווילען.

אויך שמואל וואָס איז געווען א שטרענ־ גער רעפּובליקאנער און ווען די אידען האָ־ בען פערלאנגט א קעניג האָט ער געדר־ נערט און געבליצט און דאָך האָט ער זיי נאָכגעגעבען.

(ווייזט אויס אז ער האָט געזעהען בנבואה-אז פון די געקרוינטע הערשער וועט ארויסקומען אן אונגעקרוינטער דזי־ איש קאָמיטע) אז יעצט נאָך 2 טויי־ זענד יאָהר ווארטען וואָס דער כלל ישראל איז אויסגעשטאנען די גרעסטע רדיפות מיט דער האָפנונג צוריק צו קומען אין אונזער לאנד, און וואָס אונטער דיא שווערסטע בעדינגונגען פערמאָגען מיר יעצט אין פאלעסטינא 50 קאָלאָניעס וואָס קען זיין א מוסטער פאר דער וועלט מיט דער בלוט און שוויים פון אונזער אינטע־ליגענטער יוגענד וואָס האָבען מפקיר גע־ ווען דאָס בעסטע צוליעב דעם הייליגען אידעאל און היינט ווילען איינינג אונגע־ קרוינטע הערשער דאָס אוועק מאכען אן א זייט און ניט רעכענען זיך מיט'ן פאָלק דאָ ניט לאנג האָט מיר א איד אָנגע־ זאָגט א שמחה אז א פּראָפעסאָר פון קיגנסטאון האָט געפערדיגט אז די פער־ שאָלטענע. אידען זיינען שוין באלד אָבגע־ קומען זייער זינד און זיי וועלען באלד געהן נאָך זייער היים, און דאָס וועט זיין א בעווייז אז זיי זיינען שוין אָבגעקומען דעם חטא. אָבער ווען מיר זאָלען בלייב־ בען וויעדער אין גלות און נור בענוגענען זיך מיט רעכטע וועלען מיר דאָך אלץ זיין פערעכענט פאר זינדיגע און ביי יע־ דער געלעגענהייט וועלען מיר זיין דיא כפרה היהנדעל.

נאָך אלע ארגומענטען זיינען מיר פאָל־ קאָם איינפערשטאנען מיט אונזערע ציר־ ניסטישע פיהרער. דען ביי דער יעצטיגער קריטישער מאָמענט וואָס אפילו ווייל העלכס שליח מיחד איז אויף נכשל געווא־ רען מיט'ן ניט קאָנען שווייגענ האָבען אונ־ זערע ציוניסטישע פיהרער געוויזען גע־ נוג טאקטיק אין קאָנען שווייגען און דאָך איז דאָך א כלל מלה בסלע שטיקותא בתרי. אלזאָ האָפען מיר אז זיי וועלען טאפּפען צו ריידען אויך.

GILLETT'S
LYE
EN GILLETT COMPANY LIMITED
TORONTO, ONT.

דעם לעזער'ס ווינקעל

אלזאָ מיט רעספּעקט בויגען מיר אונ־ זער קאָפּ פאר זיי.

בברכת ציון וירושלים

אברהם זאכאראָוו.

פעטערבאראַ.

ווערטהער רעדאקטאָר!

נאכפאָלגענדיג די אַרבייטען וואָס ווע־ רען געטהאָן פון די טאָראָנטאר אידישע ארבייטער פאר זייערע ברידער אין דיא מלחמה לענדער קען מען זאָגען אז זייא האָבען פערדיענט גרויס קרעדיט.

ניט קוקענדיג וואָס איינינג פערזאָגען האָבען זיי שוין פיעל מאָל געוואָלט שטע־ רען אין דער ארבייט, טהוען זיי זייער ארבייט.

די טאָראָנטאר אידישע ארבייטער האָ־ בען זיך אָבער ניט אָבגעשטעלט בלויז אויף דער מאָטעריעלע הילף פאר זייערע אונגליקליכע ברידער, נאָר זיי זיינען נאָך גענאנגען אביסעל העכער.

די איבעריגע שיכטען פון טאָראָנטא דארפען פאר זיי די קעפּ בייגען. זיי האָ־ בען געגרינדעט א נאציאָנאלען ארבייטער קאָנפערענץ, וועלכער האָט זיך געשטעלט די אויפגאבע צו קעמפּפען פאר אידישע רעכטע אין די לענדער וואו זיי זיינען פון דעם פערוויבט. נאָך דיעזע רעזאָלוציעס וואָס זיי האָבען אָנגענומען ווייזט זיך ארויס ווי שמערצליך זיי פיהלען די ליידען פון זייער אונגליקליך פאָלק.

דער קומענדער געפאָנטער קאָנג־ רעס האָרף זיין דער אידיש אמעריקאנער טריבונאל, דער בנין אין וועלכען יעדער דארף אריין טראָגען זיין טהייל ארבייט. און די גרויסע טהייל ארבייט פון דעם איי־ דישען ארבייטער פאר זיין פאָלק אין דעם מאָמענט טאָר ניט אויספעהלען.

איך וואָלט געוואונשען אז די בירגער־ ליכע שיכטען פון טאָראָנטא זאָלען נאָכ־ פאָלגען די ארבייטער און גרינדען אזאַ קאָנפערענץ.

מיט אכטונג

בן דוב.

אנמערקונג פון דער רעדאקציאָן:

אזאַ ארגאניזאציע עקזיסטירט שוין דאָ איינענטליך אין געשטאלט פון דעם "ערבאנד."

בריעף קאַסטען

בריעף קאַסטען עע

ל. י. —

בריעף אויף וועלכע דער שרייבער איז ניט אונטערגעשריבען מיט זיין פולען נאָמען קענען ניט פערעפענט־ ליכט ווערען.

מרס. קישענער —

דער בריעף איז אזוי שלעכט גע־ שריבען אז מיר קענען איהם ניט איבערלעזען.

די פערוואָגעלטע. —

וועט ניט גערדיקט ווערען. אייער מאנוסקריפּט קענען איהר צוריק קריגען אין אָפּיס פון דער רעדאקצ־ ציע, מיר שיקען ניט צוריק קיינע מאנוסקריפּטען דורך פּאָסט.

ב. נ. ק. —

איהר האָט בעריהרט אן אינטערע־ סאנטען פּסיכאָלאָגישען שטריך. די טהעמא איז אן אויסגעצייכענטע. איהר האָט זי אָבער זעהר שלעכט בעארבייט. שיקט צו עטוואָס אנ־ דערס. אגב, ניט מעהר. אכטונג אויף אייער ארטאגראפיע.

ש. ז—ן —

דאָס געהערט צום ביזנעס אָפּיס, און די רעדאקציע האָט מיט דעם קיין שייכות.

מ. מאיראָוויטש —

די טעג וועלען מיר האָבען אן ארטיקעל מכח די קענעדער געוע־ צען וועגען קאָנסקריפּשאָן, אזוי אז אייערע פראגען וועלען אייך פער־ ענטפערט ווערען.

דער אידישער לעגיאָן

אויף'ן מלחמה פּלאַץ

ווי בעוואוסט, איז אין פעברואר געגרינדעט געוואָרען אין אלעקסאנדריען (מצרים) א אידישער לעגיאָן, וועלכער איז אריינגעטראָטען אין ענגלישען מיליטער. דער לעגיאָן איז בעשטאנען פון 4 ראָטעס. 2 האָבען זיך גערעכענט פון באז, אלס ליפעראנטען פון פראוויאנט און מלחמה מכשירים פאר דער קעמפּפענדער ארמיי, און 2 ראָטעס זיינען פערעכענט געוואָרען אלס קעמפּפענדע מיליטער. דער לעגיאָן האָט 4 אידישע אָפיצירען און 4 ענגלישע. איבער דיי שטעחט דער אידישער באטאליאָן קאָמאנדיר טרומפּעלדאָרף, וועלכער איז בעוואוסט מיט זיין העלדישקייט פון דער יאַפּאנישער מלחמה. דער פּאָלקאָווניק פון דעם באטאליאָן איז פּאָלקאָווניק פּעטערסאָן, אן ענגלענדער, וועלכער איז בעוואוסט אלס אידען פריינד און האָט שוין פיעל מאָל אידען פערטהיידיגט. איך וועל דאָ איבערגעבען דיא איבערלעבונגען פון דעם אידישען לעגיאָן אויף'ן מלחמה פּלאַץ, וועלכע זיינען זעהר אינטערעסאנט.

יום ב שייר מאָרגענס איז דער גאנצער לעגיאָן לויט א טראמייטען סיגנאל צונויפגערופען געוואָרען פלוצלונג אויף א פּלאַץ, און צוזאמען מיט דער 29-טער אויסטראלישער דיוויזיע, צו וועלכער ער ווערט צוגערעכענט איז דער לעגיאָן אָבגעפאהרען אויף'ן מלחמה פּלאַץ. דאָס אוועקשיקען איז פערגעקומען אזוי אונ־ געריכט, אז כמעט קיינער האָט ניט בע־ וויזען צו שרייבען א קארטעל צו זיינע קרובים אין רוסלאנד. (דאָס רוב לעג־ יאָנערען זיינען רוסישע אונטערטהאנען). ווייטער איז די דיוויזיע אָנגעקומען קיין מצר (אַ אינזעל, וואָס געהערט צו דער ענגלישער רעגיערונג, אויף'ן מיטעללענדישען ים). דאָרט האָט די דיוויזיע געהערט אויף א בעשעדל פון דער העכסטער קרייגס מאכט, כדי אָבצופאָהרען אין די דאַרדאנעלען. יב' אייר איז דער באטאליאָן געוואָרען בעפעהל באלד אָבצופאָהרען און צו זיין גרייט אויסצושטייגען אין די דאַרדאנעלען. אָבפאָהרענדיג איז געהאלטען געוואָרען א בעפעהל ארויס צוזעצען אויף דער האלב אינזעל גאליפּאָלי.

דעם 25-טען אפּריל איז דער דעסאנט געמאכט געוואָרען. מיט זעהר אָנגעשטרענגטע כחות האָבען די ענגלענדער ארויסגעזעצט די אויסטראלישע 29-טע דיוויזיע. די פערלוסטען זיינען געווען פון ביידע זייטען בעדייטענד גרויס. נאָר ענדליך האָבען די ענגלענדער דעם דרעסאנט אויסגעפיהרט. שוין אין דער נאכט איז אויסגעקומען דעם אידישען אויגען צוטרעטענדע אויף דער יבשה. עס איז אָבער געווען פערבונדען מיט גרויסע שווע רינגקייטען. אין דער פינסטערניש פון דער נאכט און מיט שערען אין די הענד האָבען די לעגיאָנערען געזוכט די שטעלע־ רינג דראָטען וועלכע די דייטשען אין טערקען האָבען איינגעאָרדענט ביים פּאָרט אויפגעשניטען די דראָטהען און ווייטער געגאנגען ביז זיי האָבען זיך ווידער אָנ־ געשטויסען אויף אזעלכע שטערונגען, דער ביי האָט דער שונא געשאָסען מיט ביק־ סען, קוילען און שראפּנעלען. עס איז פשוט געווען א ים פון פייער.

נאָך היבשער מיה איז געלונגען ארויסצוטרעטען אויף דער יבשה. דאָ האָט זיך ערשט אָנגעהויבען די ריכטיגע שווערע ארבייט. די גאנצע אמוניציע וועלכע איז איבערגעגעבען געוואָרען דעם אידישען לעגיאָן האָט געמוזט צוזאמענגעשטעלט ווערען אויף איין פּלאַץ און צו געלייפערט ווערען ביז צו די ערשטע פּאָזיציעס פון מיליטער. דאָס אלץ איז פאָרגעקומען אין דער נאכט אונטערען פייער פון שונא. די ריכטיגע ארבייט איז אין פערלויף פון 4 שעה אויסגעפיהרט געוואָרען. אין פערלויף פון דער קליינער צייט האָבען די לעגיאָנערען צוגעלייפערט זייער דיוויזיע 385 פוד פולווער און אנדערע קריעגס מאטעריאַלען. דאָס האָט געגעבען די מעגליכקייט דעם מיליטער אויפצוהאלטען דעם שונא'ס פייער אויף זיך. כדי א צווייטער ענגלישע דיוויזיע און א פראנצויזישע זאָלען קאָנען זיך ארויסזעצען אויף דער האלב אינזעל.

די העלדישע ארבייט פון אונזער לעגיאָן איז אנערקענט געוואָרען דורך דעם ארמיי אָנפיהרער גענעראל האמילטאָן, וועלכער איז אויף צו מאָרגענס געקומען אין לאגער פון דער אויסטראלישער דיוויזיע און גע־ראנקט דעם פּאָלקאָווניק פון אידישען לעגיאָן פעטערסאָן פאר די העלדישקייט פון די אידען, וועלכע האָבען, ניט קוקענדיג אויף דער גרויסער געפאהר עהרליך און פּינקטליך ערפילט זייער אויפגאבע.

דיפערליסטען פון אידישען לעגיאָן אין דער דאָזיגער נאכט זיינען לפי ערך קליין און אונבעדייטענד. איינער מאָשקאָ־ וויטש איז פערלוירען געוואָרען. עס איז ניט פעסטגעשטעלט געוואָרען צו ער איז געהרגענט געוואָרען, אָדער גענומען געוואָ־ רען אין פּלען, און עטליכע זיינען פער־ וואונדעט געוואָרען.

GILLETT'S
LYE
EN GILLETT COMPANY LIMITED
TORONTO, ONT.

עס איז דער גרעסטער אומגליק, וואָרום די פראנצויזישע און ענגלישע רעגיערונ־ גען האָבען ניט געצוואונגען רוסלאנד אויסצונעבען איהר רעאקציאָנערע פּאָליטיק.

אזא דרוק וואָלט געווען גערעכט ניט בלויז פון הומאניטאָרען שטאנדפּונקט, נאָר אויך פון זייערע אינטערעסען, ווייל אלעס וואס שוואכט אָב רוסלאנד אין פער־ ליוף פון דער מלחמה, שוואכט אויך אָב די „עלייעס".

די רוסישע געזעלשאפט לאדעט אונז איין צו פעראייניגען זיך מיט רוסלאנד אפילו נאָך דער מלחמה אום צו פערהיטען דעם וועלט־שלום. מיט מיין גאנצען הארץ בין איך דאפיר. אָבער וועלכע רוסלאנד־ וועט זיך פעראייניגען מיט וועלכער ענג־ לאנד. קיין מעכאנישע יוניאָן קען ניט ברענגען דעם ערוואַרטעטען פריעדען.

ווען סער הענרי קעמבעל בענערמאן האָט ארויסגעלאָזען דעם היסטאָרישען רוף, „געשטארבען די דומא, עס לעבע די דו־ מא!" האָט עס ווי אן עלעקטרישער שטראם דורכגעגאנגען רוסלאנד. דאָס איז געווען דאס גרויסע ענגלאנד, וואָס דער קאָנטינענט (אייראָפּא) האָט געקענט און געליעבט, דאס ענגלאנד פון בייראָן און גלאדסטאון. רוסלאנד האָט געקוקט אויף ענגלאנד אלס איהר לעבענס־קוועלע, און אויב ביים פלחמה־אויסברוך, האָבען זיך אלע ראסען ארום איהר אָנגעשלאָסען, איז עס געווען ווייל מיט איהר זענען פער־ בונדען די האָפנונגען וועגען „אויפלע־ בונג". און ווי אזוי האָבען מיר זיך אָב־ גערופען אויף דיעזער האָפנונג?

דורך א שווייגען ווי א שטיקענדער גאז, — פאר ענגלאנד ניט וועניגער ווי פאר רוסלאנד.

מיליאָנען פון די בעסטע רוסען, פער־ ליהרען זייער גלויבען אין ענגלאנד, און הויבען אָן צו קוקען דורך יענע אויגען פון דער מיגאָריטעט, וואָס זעהן רוסלאנדס רעטונג זיכער דורך א מפּלה ווי דורך א זיעג.

די זעלבע עלעמענטען, וואָס האָבען פריהער געשטויסען דעם „סטים־ראָללער" פאָרווערטס, האָבען די בעוועגונג איבער־ גערדעט אויף „צוריק". מען האָט אונז געזאָגט, אז מיר טאָרען זיך ניט מישען אין רוסלאנדס אינערליכע אָנגעלעגענהיי־ טען, און אָט זענען די רעזולטאטען. אויב ענגלאנד וועט ניט פערשטעהן, אז בענייטש פּראָספּעריטי דארף ניט דעליבעראליזירען רוסלאנד, וועט אפילו א זיעג ניט ברענ־ גען די ערוואַרטעטע רעזולטאטען.

אויב ביים פריעדענס־קאָנפערענץ וועט נאָך אלעס הערשען די ביוראָקראטיע, ווי אזוי קענען מיר דורכפיהרען דעם אידע אל פון פרייהייט פאר די קליינע פעלקער? און נאָכמעהר, וועט דען ניט אונזער מיה אונטערצוגראבען דעם מיליטאריזם גע־ שטערט ווערען פון יענער פּאָרטיי, וואָס האָט פערוואונדשאפט און סימפּאטיע מיט'ן יונקערטהום?

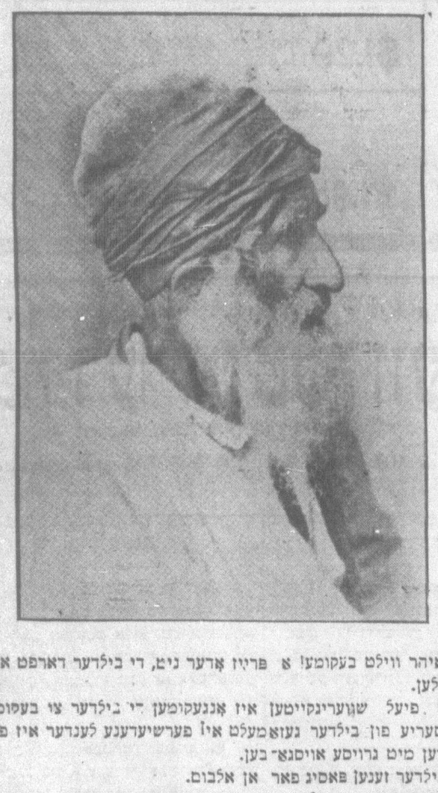
(אידיש פון א. ריינזוויין.)

אויפמערקזאם
ליידים - טיילארס
דיא וויכטיגסטע זאך אין אייערע ביזנעס איז יו מא־ כען נאטעגעפס ... א פייר־ פעקט פיט. — כדי דאס צו מאכן מוזט איהר האבען פאל־ קאמענע פארמס. די
דייל ברענד
געמאכט צו פאסען קאנאדיע פרויען פאר דעם קאנאדיען מאניופעקטשורער איז דער פארס וואס דארפט.
- DALE -
WAX FIGURE Co. Limited
106 FRONT STREET East
פעלעפאנס:
מעין — — — 3023
דזשאנקשאן — 1923

דיימאנדס
$1 $2 $3
וועכענטליך.
איהר האט יעצט די געלעגענהייט צו האב־ בען דעם פיינסטען דיימאנד אדער אנדערע דזשולעריי דורך דאס פרעדיס סיסטעם פון דזשיינאב בראדערס. דיימאנדס ווי עס איז בעוואוסט ווערט אלע מאל מייערער און עס איז אן אייביגהייט.
מיר געטרויען יעדען עהרליכען מענשען זא דאס איהר האט די געלעגענהייט צו קויפען ביי אונדז דייטאנדס מיט דיי כסטע אבצאהלונגען. פפעשער דיסקאונט 10 פראצענט פאר מעש. דזשיוקאב בראדערס 15 יאנג סטריט אקייד.

חתן כלה
זאלען דאָס נעהמען אין אכט!
מעררידזש לייסענס
קאן מען קריגען אין אפיס פון
„אידישען זשורנאל"
נאטיס!
דיא ענינגע וואס וועלען דא נעהמען זייערע מעררידזש לייסענס וועלען קריגען געדרוקט א שעהנעס בעריכט פון זייער חתונה. פריי
בענוצט זיך מיט דיעזע געלעגענהייט!
אדרעס פון דעם זשורנאל
67 עליזאבעטה סטריט 67

אידען פון דער גאנצער וועלט!
28



צו איהר ווילט בעקומען! א פריין אדער ניט, די בילדער דארפט איהר זאלען.
מיט פיעל שווערינקייטען איז אנגעקומען די בילדער צו בעקומען. א סעריע פון בילדער געזאמעלט איז פערשיעדענע לענדער איז פער־ בונדען מיט גרויסע אויסגאב־ בען.
די בילדער זענען פאסיג פאר אן אלבום.
אז איהר וועט זיי אנקלייבען, וועט איהר האבען די שעהנסטע אידישע זאמלונג זאמעלט די בילדער, און ביי א קליינער אנשטרענגונג, וועט איהר נאך אויך בעקומען א פריין.
זאמעלט די בילדער און בעקומט א פריין
מיר וועלען דרוקען ארום 100 בילדער וועגען אידישע טיפען פון אלע וועלט טהיילען.
די בילדער וועלען ערשיינען יעדען טאג א בילד, זיי וועלען ניט האבען קיין אונטערשריפטען אונטער זיך און די לעזער וועלען דארפען טרעפען, וועלכען אידישען טיפ, דאס בילד שטעלט פאר.
ווען אלע בילדער וועלען אבגעדרוקט ווערען, וועלען די לע־ זער דארפען אריינשיקען זייערע בילדער, מיט די אונטערשריפ־ טען, וועלכען אידישען טיפ, יעדעס בילד שטעלט פאר, פון די וואס וועלען אריינשיקען די ריכטיגע ענטפערס, וועלען 25 בע־ קומען פריזען א פראכטפאל געבונדענעס און אינטערעסאנטען בוך.
וויכטיגע נייעס פאר אלע אידען פון דער וועסט ענד.
די בעסטע וויינען און ליקער
מיר זיינען אין דער רעכטער הארץ פון דער אידישער געגענד, אם יאהר אין דיא ביזנעס און מיר האבען די בעסטע קענעדער און אינפּארטירטע קאניאקען אונד ברענדיס צו די ביליגסטע פרייזען.
א ספּעשעל דיסקאונט פאר חתונות, פאמיליעס און זאלונס.
מיר גאראנטירען פולע צופרידענהייט.
פערגעסט ניט אז דאס אלעס האט איהר
201 סענט פּערק סטריט
א. פעטערסאן, פּראָפּ. מעלעפאן קאָלעדזש 64

גרויסער רימאוינג סייל

וואַרט, ניט אבאכט, און זעהט דעם גרעסטען

$45.000 סטאק וואס וועט פערקויפט ווערען 1/4 פון די רענולאר פרייז

פרייטאג אויגוסט דעם 27-טען

אום 9 אוהר מארגן. שארף וועט דער גרעסטער שוה סייל זיך אנפאנגען ביי

סאבא שוה סטאר

472 קווין סטריט וועסט

צוויי אדער דריי פאר שיך וועט פערקויפט ווערען פאר דער פרייז פון איין פאר. דאס וועט זיין א מערקווירדיג סטער האט ווען אמארל שטאטגעפונדען און איז דער איינציגער אין דער היסטארי פון דיזען לאנד. בוטס, שוהס, סליפערס, אקספארדס וועט פארקויפט ווערען פאר סיי וועלכער פרייז. אין א סך פעלע וועט איהר בעקומען פיר $1,00 די ווערטה פון $4,00. דאס איז קיין דזשאנק סחורה, נור רעגולער וואארע. איהר אלע ווייסט פון סאבא שוה סטאר, אז זיי פארקויפען נור פון די בעסטע סארט סחורהס און זייער רעפוטיישאן פאר אטטענדען זייערע קאסטיטער און פארקויפען ריכטיג וואארעס איז בעקאנט צו יעדען איינעם.

אונטער שלאס און שליסעל

אונזער סטאר איז יעצט געשלאסען און וועט בלייבען געשלאסען ביז פרייטאג, אויגוסט דעם 27-טען, 9 אוהר פריהמארגענס — ווען די טיה רען וועלען ווערען געעפענט און דיעזע ר גרויסער אויספערקויף וועט זיך אנפאנגען. — דערווייל מאכען מיר אלע פארבערייטונגען מארקען און אראנ־דזשירען אונזער גרויסען סטאק. — קיין סחורה ווערט יעצט פארקויפט און קיינעם איז ניט ערלויבט אריינצוקומען אין אונזער סטאר ביז צו דער שטונדע, ווען דער אויספערקויף וועט אנפאנגען.

מיר פערלאנגען — עקסטרא 30 פערקויפער מענער, פרויען און מיידלאך.

אונזערע פרייזען וועלען ער־שטוינען די גאנצע שטאדט פון איין זייט ביז צו דער אנדערער זייט!

מאכט עס בעקאנט אייערע שכנים, זיי וועלען אייך דאנקבאר זיין דאפיר. קיין סחורה וועט צוריקגעהאלטען ווערען, אלעס וועט פערקויפט ווערען אהנע אונטער־שיעד וואס מיר וועלען דערביי צולעגען. מיר מוזען אויספערקויפען דעם סטאק פון $45.000. איהר דארפט ניט פארפעהלען צו קומען, קיין זאך זאל אייך ניט צוריק־האלטען. — נעהמט די ערשטע קאר, אדער קומט צו אזוי פריה, ווי מעגליך, און זייט די ערשטע זיך אויסצוקלייבען וואס איהר ווינשט — דיעזער אויספערקויף וועט זיין א ראשידיגער ציין דער לעצטער $1,00 סחורה וועט פערקויפט ווערען געדענקט די ערעפנונגס טעג!

אונזערע פרייזען זוועלען עי־שטרינען די גאנצע שטאדט פון איין זייט ביז צו דער אנדער זייט.

אלעס מוז אויספערקויפט ווע־רען ווי אויך די פיקטשורס.

אויגוסט: פרייט. 27, שבת 28, סאנטאג 30, דינסט. 31, || סעפט.: מיטוואך 1, דאנערש. 2, פריים. 3

אום קיין מיסטייק צו מאכען אין אונזער פלאץ, באמערקט אונזערע סיינס אויף דער ווינדאו און איבער די טיהרען.

א גרויסער לאט פון ליידיעס שוהס, ווערטה $4,00, וועט פערקויפט ווערען פיר	69c
א גרויסער לאט פון ליידיעס פארר־זשיען און קאלעדזש מיידלאך, פאמפס פעטענט דאלל און זאמד קאליר ווערטה $4,00; וועט פערקויפט ווערען פיר	98c
פרויען שיך אסארטירטע ליין, ווערטה $4,25, וועט פערקויפט ווערען פיר	$1.99
א גרויסער לאט פון ליידיעס סליפערס וועט פערקויפט ווערען פיר	19c
א גרויסער לאט אף ליידיעס קלאסיק ווערטה $3,50, און $4,00, וועט פער־קויפט ווערען פיר	$1.69
א גרויסער לאט אף ליידיעס ראבבערס ווערטה 75 סענט, וועט פערקויפט ווע־רען פיר	9c
א גרויסער לאט אף קינדער שיך וועט פארקויפט ווערען פיר	33c
א גרויסער לאט פון מיסעס שוהס, ווערטה $2,00, און $2,50, וועט פאר־קויפט ווערען פיר	$1.29
א גרויסער לאט אף אמעריקאן ביזטי־עס, אונזער אייגענער ספעשיעל, סענט לואיס, וויקטאריא, אלבאני, ווערטה $3,50, און $4,00, וועט פערקויפט ווערען פיר	$1.98
א גרויסער לאט פון קינדער שוהס וועט פערקויפט ווערען צו	5c
א גרויסער לאט פון שוה פאליש שווארץ, ברוינע, ליקוויד און פייסט, ווערטה 10 סענט וועט פערקויפט ווע־רען פיר	4c
א גרויסער לאט פון מענער ארבייטער שוהס וועט פערקויפט ווערען פיר	98c
א גרויסער לאט פון מענער שוהס ווערטה $4.00 וועט פערקויפט ווערען פיר	98c
א גרויסער לאט פון באיס שוהס ווערטה $1.50 וועט פערקויפט ווערען פיר	78c
א גרויסער לאט פון מענער הייז סלי־פערס, ווערטה $1,00, וועט פערקויפט ווערען פיר	29c
א גרויסער לאט פון מענער ראבבערס, ערשטע קוואליטעט, ווערטה 1,00 וועט פערקויפט ווערען פיר	29c
מענער אסארטירטע שוהס, רעגולער $5,00, און $6,00, וועט פערקויפט ווע־רען פיר	$2.99
א גרויסער לאט פון לייפעס וועט פער־קויפט ווערען פער דאזען צו	5c
א גרויסער לאט פון פרויען פעטענט זאמט, פומפס און פאון טאפס, נייע קאלטס, ליים און באטטענס מיט גרויע מיליטערישע סטייל וועט פערקויפט ווערען פיר	$1.69

וואַרט ניט
אויף שפּעטער!

יעצט איז די צייט צו קויפען גוטע וואארע פאר כוסס, אונזערקאוס און פענסס.
מיר מאכען יעצט אריינגקראנען אונזער סאל־סטאק פון די בעסטע ענגלישע און קאנטינענטער מיללס. די ליישעסט פעפערנס צו האלטיין פרויזעס. אויך שיל־ארס מיטינגס.
קומט און איבערצייגט זיך.

J. LUBINSKY
248 Simcoe St Phone Main 6446

צו די רענס פעדלער יניאן אף מאראנסאו

מיר די לאנדאנער פון 88 עליזאבעטס סטריט וואס קומען אין מאכען בעקאנט דאס פון היינט אן צאלען מיר 4 סענט א פונט פאר אלע רעקלאך. מיר בעטען אלע פעדלער אזלאן אונז פאטראניזיען.

סיבעלמאן 88 עליזאבעטס סטריט
3418—8—27

די נגלענגענהייט פון ניו אנטריא

די נגלענגענהייטען פון נארט אנטריא וויסען איהר די פעלע נגלענגענהייטען פון נארט אנטריא. פון איהרע מיליאנען פרוכטבארע אקער לאנד שפארט צו די זיי ניגע וועלכע ווילען זיך בעזעצען אויף לאנד.

וויסט איהר דאס די זעלבע רייכע אנדי קולטור לאנד וועלכעס פון פון דערהאלטען כמעט אין גאנצען פריי אדער פיר ש קליינע סומע געלד, פארזוכט אין ווי די בעסטע תבואות אין דער וועלט.

פיר ווייטערע אויסקונפט, פיר ליטע ראטור וועלכע בעשרייבט דאס אויבענערער אנטהטען געגענד שרייבט צו:

ה. א. מעקראנעלען
דירעקטער פון שלאנד־אגענטור
פארלאמענט בילדינג
טארונטא אנטאריא

וואו וואוינט איהר

טעלעפאנירט צו אונז און מיר ווילען שיקען דעם „זשורנאל" אויף אהיים. עס מאכט ניט אויס ווייס דאס איז.

אמעריקאנייזם די איינציגע אידישע זיכערהייט

מיר אטעגדען צו אלערהאנד הויז, פעלטארי, אפיסעס און סטאר פלייניג. בעסטע ארבייט צו די בילינסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקס טען מאנאטליך און יעהרליך. טעלעפאנירט 1 אדעלייד סט. אויסט, אזן מיין 7391. ביי נאכט און זונטאג טעלעפאנירט פאלעדזש 4319.

New York Window Cleaning Co
1 Adelaide E

א וואונדער.

— עצהן טויזענד רובעל האט מיר א גראף געוואלט געבען ער זאל קלאהר זעהן מיין אמאטאראפיע — האט איינער דער צעהלט.

— נו, — האט איהם איינער געפרעגט — פאריואס האסטו איהם ניט געצייגט?

— נאר פשוט, פ האט דער ערשטער געזאגט, — ווייל דער גראף איז געווען א בלינדער.

איין ארענטליכער באי.

א מאן האט געשיקט א קליינעס באי נאך א פאסטאל קארד. געהענדיג האט דער באי אויס'ן וועג בעגעגנט נאך אייר־ניגע באים און ער איז מיט זיי אוועק שפיעלען. ער האט גענומען די פאסטאל קארד וואס ער האט געקויפט פאר דעם מאן, אנגעשריעבען אויף דעם עטליכע לען און ארייגעוואארפען אין לעטער באקס.

דער מאן האט א גאנצען טאג געווארט אויף דער פאסטאל קארד און געדיינקט אז דער באי איז אנטלאפען מיט דער פעני. נאר נאכדם האט איהם דער לעטער סערי ער געבראכט א פאסטאל קארד מיט פאל־גענדען אינהאלט:

„ענטשולדיגט מיר מיין הערר, וואס איך האב אייך אליין ניט געבראכט די פאסטאל קארד. איך האב געמוזט אוועק לעגען. איך שיק אייך אב אייער קארטעל דורך דער פאסט".

פון דער אלטער זועלט

ביידעס אין פאסירונגען פון דער אלטער היים.

די אונטערזוכונג פון דער פיראנאווער געזעלשאפט.

די בערהמטע רוסישע פיראנאווסקי געזעלשאפט האט יעצט פערעפענטליכט, אז זי האט געמאכט אן אונטערזוכונג וועגען די בלבולים פון פערראטה געגען אייר דעו און די אונטערזוכונג האט געהאלפען פעסטשטעלען, אז די בעשולדיגונגע זיין גאנץ גרונדלאז.

די געזעלשאפט ערקלערהרט, אז ניין צעהנטעל פון אלע פערראטה פראצעסען וואס זענען פערפיהרט געווארען געווען אין פוילען האבען זיך געענדיגט מיט דאס פריישפרעכונג פון די בעשולדיג־טע.

די פיראנאווסקי געזעלשאפט בע־שטעהט פון די פראמינענטעסטע מענער אין רוסלאנד, און איהר ערקלעהרונג וועגען די פעראטה בלבולים שטעמפעלט די פאליאקען אלס פערלוימדער.

אן אלטער תירוץ.

פון פעטראגראד ווערט געמעלדעט אז דער רוסישער אינערליכער מיניסטער שטשעבאטשאוו האט ערקלעהרט פאר דעם אנדישען רומא דעפוטאט פריעדמאן, אז די רוסישע רעגיערונג קען אז די רוס־ישע ערגיערונג קען ניט געבען אידען גלייכע רעכטע, ווייל דאס אלעס וואלט ארויס־רופען די שנאה פון די קריסטען און קען פיהרען צו פאגראמען. דאס איז דער אל־טער רוסישער תירוץ אויף איהר טיראנ־ניי געגען אידען.

אידישער אדוואקאט בעלייגט פאר גבורה.

דער אידישער ארוואקאט מאיארא־וויטש האט בעקומען א גאלדענעם שווערד אלס צייכען פון אנערקענונג פאר זיין העלדישקייט אין דער צייט ווען די רומען האבען זיך צוריקגעצויגען אר־בערן ווייסעל.

ביאלאסטאקער אידען ארויסגעטריבען נאך איריקטסק.

די אידען פון ביאליסטאק זיינען ארויסגעטריבען געווארען נאך איר־קוטסק. די דייטשען זיינען איצט בלויז א 25 מייל פון דער שטאדט און די מילי־טערישע רעגיערונג האט דארום ניט ר־לויבט אז די אידען זאלען פערבלייבען אין ביאליסטאק.

מינסקער אידען ארבייטען שבת ביי אמוניציאן.

די אידען פון מינסק האבען בעשלא־סען צו ארבייטען שבת אין די אמוני־ציאן פאבריקען פון דער רעגיערונג כדי ארויסצוציינען אז פאטריאטיזמוס שטעהט ביי זיי העכער ווי רעליגיאן.

20 פראצענט פון ווייזדשעס פאר קרבנות.

די פעטראגראדער אידישע הילפס קאמיטע האט ארויסגעלאזען אן אפיעל אז אלע אידען זאלען אפגעבען 20 פראצענט פאר די הונגעריגע מלחמה קרבנות.

פון דער אלטער וועלט.

וואדרנונג געגען פרויען האנדעל.

אין מאסקווא זיינען אויסגעקלעפט געוואָרען גרויסע אפישען (פאוסטערס) אין אידיש אין וועלכע די אנגעלאפענע פרויען און מיידלאך פון די מלחמה גע־נעגען ווערען געוואארנט זיך צו היטען פאר פרויען הענדלער.

פוילישע אידען געבליבען אין וואדרשא

פון וואדרשא זיינען בלויז ארוים אלע רוסישע אידען. די פוילישע אידען זיינען געבליבען אין דער שטאדט.

א אידישער קאוואליער פון דריי גע־ארגי־קרייצען.

אין איינער פון די מיליטער־טיילען האט זיך געפונען דער פרייוויליגער אידי־שער סאלדאט משה ר. פון סאמארא, וועלכער איז שוין א קאוואלער פון דריי גע־ארגי־קרייצען.

ר. איז א זוהן פון רייכע עלטערען. זיין פאטער איז אנ'אנגעזעהענער סוחר און פיהרט גרויסע געשעפטען, אין פריהלינג 1914 האט ער געענדיגט דאס גימנאזיום און האט געזאלט אנקומען אין אונווער־זיטעט. וואהין עס זענען שוין אפילו געווען אוועקגעשיקט זיינע דאקומענטען נאר דא האט אויסגעבראכען די מלחמה. ר. האט בעשלאסען אריינצוטרעטען נישט אין אוניווערזיטעט, נאר אין דער ארמעע. אהן דעם וויסען פון די עלטערען איז ער צוגעשטאנען צו איינעם פון די דורכגע־הענדע באטאליאנען, מיט וועלכען ער איז אויעק אויף די פארערשטע פאזיציעס.

דעם געארגי־קרייץ פון דער פיערטער מדרגה האט ער בעקומען דערפאר, וואס בעת איינע פון די ראזווערעקעס האט ער געגומען אין פלען א דייטשען ליי־טענאנט. דער־דייטש בעת מען האט איהם שוין געהאלטען, האט ארויסגעכאפט א רעוואלווער און אויסגעשאסען אויף ר. נאר צום גליק האט ער איהם נישט גע־טראפען און ר. איז געבליבען גאנץ.

דעם געארגי־קרייץ פון דער דריטער מדרגה האט ר. בעקומען נאכדעם, ווי ער האט אויסגעפיהרט א זעהר געפעהרל־כע און וויכטיגע שפירונג.

די דריטע אויסצייכנונג, דעם געארגי־קרייץ פון דער צווייטער מדרגה האט ר. ערהאלטען דערפאר, וואס ער האט מיט זיינעם א חבר אונטערגעפיהרט א מיינע אונטער א דייטשער אונטערערדישער מאלערעע און דורך דעם האט אבגעגאל־טען די דאזיגע גאלערעע אויפצורייסען. די ארבייט איז געווען זעהר א שווערע און געפעהרליכע. מען האט בעדארפט ארבייטען ביי טאג און ביי נאכט היטען זיך, אז דער שונא זאל די ארבייט נישט בעמערקען און דאס האט זיך די צוויי מ־נערען פאלשטענדיג איינגעגעבען.

שוין אלס קאוואלער פון אלע דריי גע־ארגי־קרייצען איז ר. בעת איינער פון די שלאכטען פערוואונדעט געווארען. מען האט איהם אבגעשיקט אין שפיטאל, וואו ער איז געווען געווארען. לויט די תקנות פאר פערוואונדעטע האט ר. געהאט דאס רעכט צו בעטען, אז מען זאל איהם אב־לאזען אהיים אויף איינינג חדשים אויף ערהאלען זיך און אבערוהען, נאר ער האט זיך מיט דעם דאזיגען רעכט זיינעם נישט געוואלט בענוצען און באלד, ווי ער האט זיך געשטעלט אויף די פיס, האט ער גע־בעטען, אז מען זאל איהם אבשיקען אויפ'ן פראנט צוריק אין דער ראטע, אין וועלכער ער האט געדיענט.

א זעלטענער העלד.

דורך ווילנא איז דורכגעפאהרן דער פרייוויליגער סאלדאט אווסיי, א גימנא־זיסט פון 8-טען קלאס. ער איז געפאהרען אהיים צו די עלטערען אין קיעווער גו־בערניע, ער איז א זוהן פון רייכע עלטער־ען און אין די לעצטע שלאכטען איז ער זעהר ערנסט פערוואונדעט געווארען און זיך אויסהיילענדיג אביסעל האבען די ראקווירים אנערקענט, אז זיין ווייטער אויף מיליטער־דיענסט איז שוין פאר איהם אונטעגליך.

די העלדישקייט פון ס—ען איז דער שלאכט, פאר וועלכען ער איז אויסער דער רייהע, בעשאנקען געווארען מיט א געארגי־ארדען 2־טער מדרגה, איז ווירק־ליך אונגעוועהנלעך און דערווייזט זיין אונגעהייערען מוטה און ענערגיע.

די נעשיכטע דערפון איז פאלגענדע:

א באטאריע איז געווען אין א פער־ווייפעלטער לאגע. די סאלדאטען האר־בען בעקומען א בעפעהל, ווי זאלען דורכ־אויס פיהרען די הארמאטען אויף דע־הענד, דער אפיציער, וואס האט זיך געווארפען מיט די סאלדאטען צו די הארמאטען איז באלד געפאלען פון א קויל. דאן האט ס. מיט א געשריי: „נאך מיר!" — זיך געווארפען אין דעם המון סאלדאטען און זיי מיטגעצויגען צו דעם ערשטען הארמאט. פלוצלונג איז געפען כ—ן געפאלען א גראנאט, אויפגעריסען און איהם בעשאפען מיט די שטיקלעך, ער פאלט, נאר באלד הויבט ער זיך ווי־דער אויף און פיהרט די סאלדאטען צום צווייטען הארמאט. ווי נאר די סאלדאטען האבען ארויסגעשלעפט פון דער ערד דעם טיעף איינגעגראבענעם הארמאט, האט א קויל וויעדער עקגראאפען ס—ן אין די פיס: דער העלד פאלט, נאר באלד שטעהט ער ווידער אויף און פיהרט זיינע חברים צום דריטען הארמאט. אין דער זעלבער מינוט איז איבער ס. קאפ דורכ־געפלוגען א גראנאט, איהם אומגעוואר־פען און איהם קאנטווירט. ער האט זיך שוין מעהר אליין נישט געקענט אויפ־הייבען און 4 סאלדאטען האבען איהם, קוים א לעבעדיגע, אוועקגעפיהרט.

די באטאריע איז אין גאנצען געראטע־וועט געווארען.

ס. איז געלעגען קנאפע 2 מאנאטען אין שפיטאל. ער האט זיך אביסעל אויס־געהיילט און פערבעסערט זיין געזונד־צושטאנד, נאר ער איז פערבליבען אויפ'ן גאנצען לעבען טויב א. איף דעם רעכטען אויער. ער איז אלט 16 יאהר.

איינענע און גענאשטע

איינענע און גענאשטע.

שו

טרעמפ: שענקט עפעס, מאדאם, איך בין א בעלגישער פליכטלינג.

ליידיי: יאָ? אָבו רופט מיר אן א שטאדט אין בעלגיען.

טרעמפ (אביסעל טראכטענדיג): איך וואלט אייך אנגערופען אבער, ליי־דער, זיינען אלע שטעדט דארטען חרוב געווארען.

א קאלטבלוטיגער מענש.

א יונגער מאן איז איינמאל געקומען צו בעזוכען זיין כלה און האט זי געפרעגט זיך קושענדיג מיט אן אנדערען יונגען מאן, אבער אנשטאט צו מאכען סקאנדאלען האט ער זיך נאך ענטשולדיגט פאר זיין כלה וואס ער האט זיך פערשפעטיגט און האט געדאנקט דעם יונגען מאן פאר דעם וואס ער האט דערווייל פערנומען זיין פלאטץ.

ווי אלע מענשען.

זוהן: פאפא, איז דאס אמת, אז גנבים האלטען וואדט?

פאטער: גלויב דאס ניט, מיין זוהן, זיי זיינען אזעלכע בלאפערס ווי אלע מענשען.

א גוטע אורזאכע.

ריכטער: אלזא, איהר ווילט זיך שיידען פון אייער מאן? פעגט איהר גע־בען אן אורזאכע?

פרוי: די אורזאכע איז, ווייל איך ווייל דערנאך ווידער התונה האבען מיט א בעסערען מאן.